



### NI MARGARITA NI LA CONDESA

BRUSELAS, 12.—La Embajada británica en esta capital, ha publicado un comunicado, en el que desmiente oficialmente, que el Coronel Townsend tuviera relaciones amorosas con la condesa holandesa Aline van Limburg Stirum. Y mucho menos que Margarita hubiese ido de incógnito el domingo a Bruselas, en avión, entrevistándose allí con Peter Townsend.



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Martes 13 de Diciembre de 1955

Redacción: Danús, 2  
Teléfonos:  
Redacción 2078  
Admón. 1745

AÑO XVII :—: N.º 4.881  
PRECIO: UNA PESETA  
Suscripción mensual:  
20 pesetas

## METIO GOL Y MURIO

Mejico, 12.— Un futbolista, Antonio Pallares López, del Amatepec, murió ayer a consecuencia de una patada que recibió momentos después de marcar el gol del triunfo para su equipo. Murió en el campo antes de que fuera atendido por los camilleros de la Cruz Roja. La policía busca a los jugadores del otro equipo, Piratas, que huyeron del campo a raíz del accidente.— Alfili.

## Pésame del Caudillo

POR LA MUERTE DEL HISPANISTA HUNTINGTON

Nueva York, 12.— Se ha recibido en esta capital un telegrama del Generalísimo Franco, en el que manifiesta su pésame por la muerte del ilustre hispanista y fundador del Museo Biblioteca Hispánica, Mr. Archer Milton Huntington.

La viuda de Mr. Huntington, ha recibido también, otro telegrama de condolencia de la esposa del Jefe del Estado español, doña Carmen Polo de Franco.

El Ministro español de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, ha dirigido a su vez otro despacho de pésame.— Efe.

## MELLIZOS Y DISFRACES



En Huntington Beach, Estado de California, se celebró un divertido baile de disfraces infantiles en los que solo podían participar mellizos. Ganaron el premio estos crios vestidos de torero

## Falsificaban pasaportes

Varios detenidos en Barcelona y Ayamonte

Barcelona 12.—Ha sido descubierta una falsificación de visados de pasaportes, especialmente de portugueses que deseaban trasladarse a Francia e Italia.

Varios individuos, algunos con antecedentes de haber sido detenidos y procesados por hechos análogos y otros por estafa y apropiación indebida, habían montado unas oficinas en Sevilla y Barcelona donde acudían los portugueses, que, faltos del re-

## LOS NIÑOS PRIMERO



Nadie escapa a los cacheos de las fuerzas inglesas en Nicolsia. Y así este soldado británico registra cuidadosamente al niño de la foto por si lleva algún cañón del 42 en el bolsillo con el que disparar contra los ingleses que usurpan Ch'pre.

# «OPERACION DESHIELO»

## BYRD QUIERE ESTABLIR Bases EN EL POLO SUR

Port Lyttleton (Nueva Zelanda), 12.— El Contralmirante R-

chart C. Byrd, en ruta hacia el polo sur, ha declarado que las bases que se establecerán en la "operación deshielo", intentarán constituir las avanzadas de una posible habitabilidad humana en el continente Antártico. Pretende Byrd establecer seis observatorios meteorológicos cerca del polo sur, que serán la primera base mantenida allí.

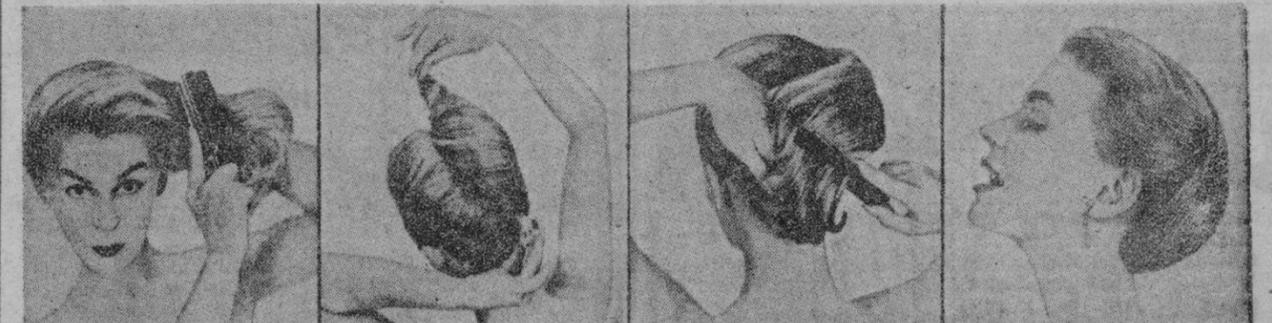
(Continúa en quinta página)

## Perro fiel

Huelva, 12.— Hace aproximadamente un mes falleció, en Alajar, el campesino Félix Sánchez Delgado, que poseía un perro, cuyo animal, al ser enterrado el cadáver de su amo, acudió por la noche al nicho, que hubiera destrozado, si el guarda del cementerio no lo hubiera ahuyentado. Ahora el animal va con frecuencia al cementerio en actitud pacífica llevando en la boca trozos de pan, que deposita en la tumba, junto a la cual permanece echado durante varias horas.— Cifra.

quisito de salida, deseaban trasladarse a Francia e Italia. Allí se les convencía de que previa la entrega de una cantidad podían tener el visado, lo que verificaban los de la agencia falsificando las firmas y los sellos de los consulados portugueses en Barcelona y Sevilla. Los detenidos en esta ciudad y el tercero en Ayamonte, han sido puestos a disposición del juzgado de guardia.—Cifra.

Ni pelo corto ni pelo largo: mitad y mitad, ha determinado Paris. Y, en vista de ello, ha surgido el último modelo de peinado femenino el denominado "Penelope-56", discurrido por Gabriel Garland. El modo de conseguirlo, lo revelamos en las cuatro fotografías que publicamos. Luego, a volverlos locos, señorita



## SEÑORA, HE AQUI EL PEINADO «PENELOPE - 56»

Ni pelo corto ni pelo largo: mitad y mitad, ha determinado Paris. Y, en vista de ello, ha surgido el último modelo de peinado femenino el denominado "Penelope-56", discurrido por Gabriel Garland. El modo de conseguirlo, lo revelamos en las cuatro fotografías que publicamos. Luego, a volverlos locos, señorita

# DRAMA MARINO

## Un mercante griego entra en Valencia después de ser remolcado 3.800 millas en el Pacífico

Vancouver 12.— El mercante griego de 8.200 toneladas "Mazedonia" ha entrado hoy en este puerto después de ser remolcado a lo largo de 3.800 millas en el Pacífico.

El salvamento del vapor griego por un mercante de alta mar ha sido descrito como una de las más duras batallas libradas por los hombres contra los elementos desencadenados del océano desde el célebre episodio del "Flyin Enterprise" en el Atlántico norte, hace cuatro años.

La aventura dió comienzo el veinticuatro de octubre cuando el buque griego fué sorprendido por una tormenta en el golfo de Alaska. El capitán envió un mensaje

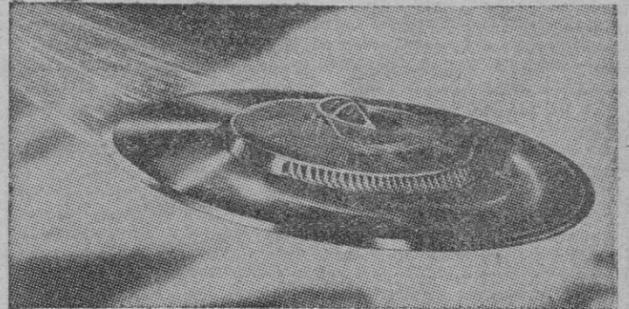
de socorro cuando la situación se hizo angustiosa por rotura de timón. Hubo que improvisar velas con las lonas del barco y esperar la llegada de socorros. El remolcador de altura "Sudbury" empleó catorce días en llegar hasta el buque siniestrado y después de varias vicisitudes pudo comenzar su remolque hasta arribar hoy a puerto.—Efe.

### BARCO EN PELIGRO

Londres 12.—El buque español "Mar Grande", el mercante inglés "King City" y el buque de guerra también inglés "Loch" se dirigen en auxilio del mercante noruego "Reias" que se encuentra sin timón, en medio de fuerte galerna a 150 millas de la costa irlandesa.

El "Mar Grande" estaba a cincuenta millas del barco siniestrado, pero el "Loch", que ha salido de puerto para realizar la misión de salvamento, no podrá llegar junto al "Reias" hasta la mañana del martes.—Efe.

## PLATILLO VOLANTE DE VERDAD



Los EE. UU. van a construir platillos volantes de verdad. Y para ello, la Compañía Avro, de Canadá, ha diseñado lo que será la nave aérea de despegue vertical. Muy pronto volarán y harán maniobras

## Jesús López Cancio nuevo Delegado Nacional del Frente de Juventudes

Madrid 12.—El Boletín Oficial del Estado, publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

Secretaría General del Movimiento.— Decretos por el que cesa en el cargo de Delegado Nacional del Frente de Juventudes de Falange Española Tradicionalista y de las JONS el camarada José Antonio Elola-Olaso y se nombra para el mismo cargo al camarada Jesús López Cancio.— Cifra.

N. de la R.— El camarada Jesús López Cancio, nuevo Delegado Nacional del Frente de Juventudes venía desempeñando desde octubre de 1951 el

cargo de Gobernador Civil y Jefe Provincial de Palencia.

## ESTA CHICA JOVEN AMA...



## ...A ESTE TIO BARBUDO



Esta chica joven de la foto es Maria Marsagli y por amar a este hombre barbudo de mal aspecto vive un drama. Sus padres no quieren que se case con su novio, al menos mientras éste no se afeite. Ellos quisieron fugarse y les detuvo la policía; el pueblo se ha dividido en dos bandos y hay un revuelo enorme. Ya les diremos en su día en qué paró la cosa, si el novio pasó por la barbería y luego hubo boda con brindis y todo.

## DEL NAVAJAZO A LA CARICIA



Estos dos jóvenes que se frotan las narices en señal de amor, como los esquimales, son los esposos Eatwell. Ella acaba de salir del Tribunal que la indultó después de juzgarla. Nada menos que le había clavado tres navajazos a su marido. El Juez consideró que "había una posibilidad real de que la pareja rehiciese su vida" y la puso en libertad. El marido ha perdonado, en efecto. Y ahora, de manejar el cuchillo, Daphne pasa a frotar la nariz contra la de su enamorado esposo. Ella ha declarado: "La próxima vez nos pelearemos con almohadas."

## 21 CARNICEROS DE JAEN, MULTADOS

Jaén, 12.— El Gobernador Civil ha impuesto multas de 10.000 pesetas a veintiún carniceros con establecimientos en el mercado de abastos y otros lugares de la ciudad por tener desabastecida a la misma de carne, en el día de hoy. Las multas han sido impuestas a propuesta del Alcalde.

El Gobernador Civil, en la novena en que comunica estas sanciones dice que el desabastecimiento se ha producido sin que los carniceros diesen explicación alguna de su actitud a las autoridades locales o del Gobierno, ni tampoco de que fuese a producirse este hecho.

**PECASA** FABRICA DE GABARDINAS  
PRECIOS SIN COMPETENCIA  
ARAGON, 48

**INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO**

**Nuestra Ciudad**



**EL LUJO DE VIVIR**

NO hace muchos días, un suramericano, en viaje de placer por nuestra tierra, se hacía cruces de lo barato que era vivir aquí. Tuvimos que pararle los pies:  
—Barato para usted, querido amigo, que viene con buenos forros de dólares en las vueltas de su chaleco. Traduja el asunto a pesetas y verá que el asunto, para un palmasano, cambia de color.  
—Entonces, repuso el suramericano, ¿por qué no aumentan ustedes la vida a los que están de pasada?  
A esto uno ya no quiso ni responder. El asunto ya rebasaba nuestra limitada idea de lo que, desde un punto de vista rigurosamente científico, sea más o menos conveniente para la economía del país.

Juan Bonet

**BANCO DE LOS POBRES**

“COJUELO” DICE: “¡VIVA LA MADRE DEL HIJO QUE HIZO ESA

PELICULA!” — POR MENOS DE UN DUQUE Y DE UNA SENORA

PUEBLO NO NOS MOVEMOS DE CASA. — POR AMOR DE JOSE, MARIA...

Y JESUS, QUE AUN NO HA NACIDO.

¡Viva «Horcajo de la Sierra», el pueblecito español que ha hecho célebre la película «Historia de la Radio»! Ante su productor Cesáreo González, ante su director Saenz de Heredia, ante la pistonuda línea de primerísimos actores, no se nos ocurre otra cosa que imitar el gesto del alcalde de «Horcajo de la Sierra», arrancarnos nuestro sombrero pescuezero y, aplastándolo sobre un pupitre, gritar: ¡viva, una a una, la madre que os parió! Así como se pasa en la película es esa España nuestra de los burgos «sanos», a donde no llegan sino los recaudadores de la Hacienda Pública... y la Radio, que ya está en todas partes. Verdad zarzuelera, pero más profunda que un concierto de música sacra, es esta que dice «que también el pueblo, nuestro pueblo, tiene su corazóncito». Seguimos siendo la reserva espiritual del mundo ¡que no lo dude nadie! y cuando nos decidimos a hacer algo sencillamente grande filmamos «Historias de la Radio». Un médico muy español—don Francisco Valdes ¡caramba! ¿por qué no nombrarlo?—me abrazó el otro día a la salida del Lírico, más contento que si recordara haber marcado el penal de Pichirri, y me gritó al oído un ¡viva España! que resonó en mi tímpano como un cañonazo. Así se hace Patria, si señores, y Humanidad, con películas como esa de «Historias de la Radio», que no cuestan un real, pero que valen un tesoro de espiritualidad que ya va siendo exclusivamente nuestro.

«Cojuelo», está en todas partes a tu servicio, lector. El domingo conocí, en el Puerto de Andraitx, a lomo con «amandes», que nos sirvió el gran Pieras, del hotel Miramar, al Duque of St. Albans, inglés, bien conservado y socarrón; a la señora Varvara Pupin Smith, con mercurios bastantes para ser Embajadora de los Estados Unidos en España (algún día diremos por qué); a la señora Ana Kilmar, secretaria de la «Information Service», asistente a la última reunión de los cuatro grandes en Ginebra; a Tade Fuss Kaden, polaco, arquitecto y pintor interesantísimo, sembrador de nuevos estilos, primo del famoso poeta Julius Kaden-Bandrowski; a la señorita in-

glesa Marye Pole Caren, de cabellos de lino y ojos negros y profundos... Todos ellos harán un buen reportaje, con permiso de mi Director, y prometieron ayuda al «Banco de los pobres», especialmente la señora Pupin, que me lo dijo al tiempo que pinzaba una sacarina de una cajita de rapé, auténtica joya con tapa de pedrería. Todo resultó muy sincero, muy «fair play», en la conversación, interesantísima, que un día contaré a mis lectores.

De un joven de más de 70 años recibimos 25 pesetas. Frente a Telefunken, otro viejo de menos edad nos dio otras 25 pesetas.

Por amor de José, María y Jesús, os pido la canastilla para este último, que aún no ha nacido. Se trata de la familia obrera de que os hablé el pasado domingo.

He metido el dedo en un tío de ropa que nos ha llegado hoy, anónimo, y he descubierto que ya llega ropa menuda para el futuro Jesús.

¡La Payada, señores! No me seáis sordos, que eso no está bien.

COJUELO

**¿QUE LE PREOCUPA HOY A VD.?**

Pedro Crespo, con este mismo nombre del alcalde de Zalamea, es de Villacanejos, la tierra de los melones y de algún talento, como el que posee mi amigo, que es profesor de gimnasia vocal para poder hablar alto, fuerte y seguido de fútbol.

—Estuviste en «El Colomret», campo del «Soledad»?—le pregunté.  
—Ganamos.  
—Y luego, a la tarde, en el «Luis Siljar», del «Mallorca»?  
—Perdimos.  
—Luego tu eres del «Mallorca».  
—Exacto.  
—¿Tiene todavía probabilidades de ser campeón?  
Y por esta inocente pregunta que le hice, los dos figuramos anteayer en el parte de la Casa de Socorro, Léanlo.  
Jorge Andreu Alcover

**VOZ del movimiento**

**GUARDIA DE FRANCO**

Se recuerda que hoy a las 20 horas, tendrá lugar en los Seminarios de Formación (C./ Vilanova), la conferencia mensual a cargo del camarada Antonio Ramis Bannasar, Instructor Profesor del Frente de Juventudes, que desarrollará el tema «Interpretaciones de lo político».

**C. N. S.**

SINDICATO PROVINCIAL DE HOSTELERIA Y SIMILARES. — GRUPO DE HOSPEDAJE Y GRUPO SALAS DE FIESTA CONSUMO DE LUJO

Por la presente se convoca a las empresas de Hospedaje y de salas de Fiestas, a la reunión que tendrá lugar, D. M., el próximo jueves, día 15, a las 5 de la tarde, en el Salón de Actos de la C. N. S. (Avda. A. Rossello, 103, 2.º Derecha), para tratar de las gestiones llevadas a cabo relativas al impuesto de Consumo de Lujo.  
Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista.  
EL PRESIDENTE DE LA SECCION ECONOMICA

**DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES DE BALEARES PUESTOS REGULADORES**

Durante la pasada semana continuó normalmente la actividad de los Puestos Reguladores de carne, pescado, verduras y frutas, leche y huevos, establecidos en los tres mercados de la capital, que realizaron las ventas diarias de sus respectivos artículos con estricta sujeción a los precios tope máximos señalados por la Junta Provincial de Precios y Márgenes Comerciales.  
Salvo contados días en que se vio mayor animación en los Puestos Reguladores de carne, no fue muy notable la concurrencia de compradores por lo que se insiste en los reiterados llamamientos que el Excmo. Sr. Gobernador

Civil de la provincia ha hecho al público consumidor para obtener los debidos resultados y la colaboración necesaria de quienes son principales interesados en el resultado de la acción oficial emprendida por nuestra primera autoridad civil, para regular nuestro mercado de artículos alimenticios y de uso y consumo dentro de justos límites.

**LOCAL 260 PTAS.**

alquiler, con teléfono y fuerza. Traspaso 15.000 pesetas. R/. Pedro A. Peña, 38

**Ferretería ALBERTI**

Obsequia a sus clientes con los siguientes regalos:

- 1.º premio - 1 Cocina 2 hogares a petróleo «Urania»
- 2.º » - 1 Estufa a petróleo «Urania»
- 3.º » - 1 Batería de cocina de Aluminio Fuerte
- 4.º » - 1 Tren Eléctrico

POR CADA 25 PTAS. DE SUS COMPRAS AL CONTADO, SE LE ENTREGARÁ UN BOLETO QUE LE DARÁ DERECHO A PARTICIPAR EN EL SORTEO QUE SE CELEBRARÁ EL PROXIMO ENERO Y QUE SERÁ ANUNCIADO OPORTUNAMENTE POR LA PRENSA Y RADIO. LOS PREMIOS ESTÁN EXPUESTOS EN NUESTRO ESCAPARATE DE LA SUCURSAL SITA EN LA A. A. ROSSELLO, ESQUINA HEROES DE DE MANACOR

**FERRETERIA ALBERTI** le recuerda varias de sus especialidades: Aluminio - Hornillos y Estufas a Petróleo, gas, carbón y leña - Herramientas - Herrajes - Cerrajería - Pinturas - Enrejados - Telas metálicas - Puntas - Alambres, etc., etc.

**DIETARIO**

**SANTORAL**  
Santa Lucia.  
El sol sale a las 7'1.  
Se pone a las 16'21.  
La luna sale a las 6'19.  
Se pone a las 15'45.

**El tiempo**

**ESTADO GENERAL**  
Persisten las lluvias débiles y nevadas en Andalucía, Meseta Central y valle del Duero, registrándose chubascos moderados en las costas atlánticas de la Península.  
En el Med. Occidental continua el buen tiempo.  
Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental  
Aumento progresivo de la nubosidad especialmente al final de la previsión con nubes estratiformes que irán bajando de nivel.  
Vientos del SW moderados.  
Marejadilla del SW.  
Observaciones  
Presión 758.4.  
Tendencia de la misma: subiendo.  
Temperatura del aire 15.0.  
Humedad relativa 71 %  
Estado del cielo: casi despejado.  
Dirección del viento: WSW a 9 km h.  
Temperatura máxima 17.5 a las 13.30.  
Id. mínima 10.0 a las 06.45.  
Insolación: 8 h 45 m.

**RADIO INCA**  
Programa para hoy  
TARDE  
A las 12'30: Apertura. 12'33: Angelus. 12'35: Lectura de programa. 12'37: Selección de boleros. — 13'00: Onda informativa. — 13'05: Editoriales de Prensa. 13'40: Música para el almuerzo. 14: Hora exacta. 14'02: Actuación personal de Chelmy y principales figuras de su espectáculo. — 14'28: Parte meteorológico. — 14'30: Radio Nacional de España. 14'45: Mensaje de 15: Comentarios sobre el deporte nacional. 15'10: Creaciones de Bonet de San Pedro. 15'30: Cierre de la emisión.

**NOCHE**  
A las 20: Apertura. 20'03: Angelus. 20'05: Lectura del programa. 20'07: Pasodobles. — 20'20: Sardanias. 20'30: Santoral para mañana. Información religiosa. — 20'35: Ritmos modernos. 21 Hora exacta. Cupón del ciego. 21'03: Mensaje de amistad. 20'25: Resumen del día a través de la Prensa. 20'30: «Hagamos al hombre» tercer guión radiofónico del serial «El Mundo del Espíritu.»

22: Radio Nacional. 22'15: Firmamento musical. 23: Cierre.  
**RADIO MALLORCA**  
1430 Kc.—5 Kz  
Programa para hoy  
09: Retransmisión, desde los Sagrados Corazones, del rezo del Santo Rosario. — 12'30: Servicio meteorológico. — 12'45: «Sirco en la tierra». 13'15: Boletín del radioyente. 13'30: Solicitados. — 14'15: Tres cantantes famosos. — 14'30: Radio Nacional. — 14'45: Información local. 14'55: «Desde la Quinta Avenida» 15'15: «Paredes de cristal». 1530: Canciones y tonadillas. 15'45: Solicitados. — 16: «Casanova Risk» 16'30: «Goyescas» (Granados), por L. Querrol. 17: La hora de los ballables. 17'45: «Dos hombres buenos». — 18'03: «La urraca ladrona». — 18'15: Boletín del radioyente. — 18'45: Concierto de la tarde. — 19'30: Tonadillas. 20: «Diego Valor». 20'10: Sociedad Protectora de Animales y Plantas. — 20'15: Solicitados. — 20'45: Selección de zarzuela. 21: Ondas femeninas. — 21'30: Ana Maria González. 22: Radio Nacional. 22'15: Cotizaciones. Solicitados. 22'30: «Su segunda esposa». 23: Bailables. — 23'30: Cierre.

**FARMACIAS DE TURNO**  
Hasta el próximo domingo  
(De 9 mañana a 10 noche)  
Aguiló, Villalonga 64 (Santa Catalina); Baizá, Miguel Marqués, 92; Galmes, (Son Serra); Miguel, Antonio Marqués 76; Miró, Colón 18; Oliver Villalonga, Carmen 23; Plaza, Monserrat 12; Ramonell, Sindicato 75; Reines, San Miguel 37; Sampol, Pl. Pedro Garau, 16 (Son Cocks); Sánchez, A. Luis Salvador 174; Seguí, Salas, 1; Vives, Fray J. Serra 5, (Son Armadams); Sbert Rullán, Pascual Ribot 19 (Son Masanet).  
**SERVICIO NOCTURNO**  
(Desde las 10 noche a 9 mañana)  
Tarongí, San Miguel 95.  
**MERCADO**  
En Porreras.  
**CUPÓN DEL CIEGO**  
Número premiado: 230.



**ATENCION AL RESFRIADO!**

Si usted padece un resfriado es que tiene una infección en las fosas nasales, la vencerá atacando los microbios con NASOPENCILIN. Usando NASOPENCILIN, usted pone gotas de penicilina en las fosas nasales, o sea, en el lugar mismo en donde tiene la infección. Adquiera hoy mismo NASOPENCILIN (gotas de penicilina) y sinuítis, resfriados o taponamientos nasales ya no existirán. (C. S. 14.932).

**COMPANIA DE Teatro Regional ARTIS**

**TEATRO PRINCIPAL**  
MAÑANA, INAUGURACION TEMPORADA GRANDES REPOSICIONES  
El primer gran éxito de MINGO REVULGO  
**L'amo de Son Magraner**  
UNA CREACION DE LA COMPANIA REGIONAL  
«ARTIS»

Rogad a Dios en caridad por el alma de

**+ Don José Escudero Oliver**

Que falleció ayer a la edad de 74 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**E. P. D.**

Su afligida esposa doña María Teresa Alomar; hijas Francisca y Concepción; hijos políticos Jaime Gilet y Miguel Bernat; nietos, hermanos políticos (ausentes), primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario y funeral que se celebrarán a las 10'30 de esta mañana, en la iglesia parroquial de la Asunción (Son Es- pañolet) y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Triana, 21.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rmdo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

EDITORIAL

Nuestro verdadero temor

Creemos que el Municipio ha dado demasiado largo el paso en el cálculo de sus ingresos en el presupuesto para 1956. Y que presuntamente los mismos resultados si este paso no hubiera querido tener el alcance propuesto. Es decir: que a nadie hubiese alarmado que el Municipio aumentase sus impuestos si este aumento no fuera primero, tan inoportuno e inadecuado como decíamos en nuestro comentario del domingo —inoportuno e inadecuado cuando el Gobierno lucha con todas sus fuerzas por impedir que aumente el costo de la vida— y segundo si este aumento no hubiera sido tan elevado.

Ahora no queremos insistir en la inoportunidad —y peligrosa— de la subida de los impuestos municipales, porque además todo aumento de costo de la vida es siempre inoportuno. Lo que queremos considerar es que con algo más de astucia —independiente de caridad para con los palmasanos— el Municipio podría haber ido aumentando sus ingresos. ¿Pero por qué ha dado el paso tan largo? ¿Por qué esos recargos que en algunos casos llega al 50 por ciento? ¿Acaso el Municipio se compromete a su vez a mejorar en un año en un 50 por ciento muchos de sus actuales y deficientes servicios?

Pero, si por el contrario, con mayor cautela el Ayuntamiento hubiese ido gravando sus actuales impuestos, esperando primero que la situación que el Gobierno —y nuestro Gobernador— quiere dominar respecto a la carestía de la vida, y segundo a que con los ingresos recogidos de una primera subida —lenta, hasta invisible casi para el tributario— diese sus frutos y por consiguiente resultara incluso grata; si se hubiese procedido así, la medida además de no resultar gravosa y peligrosa, hubiera sido a la larga, incluso aplaudida. Pero se ha ido demasiado lejos. Se ha dado demasiado largo el paso.

Ciertamente que estos recargos tributarios no deberá satisfacerlos directamente el ciudadano, el palmasano común, si no tan solo las Empresas a las que les afecta el canon municipal. Y que, por lo tanto, NO DEBE subirse ni el precio de las entradas de los cines, teatros, futbol, etc., ni el de los servicios de peluquería, ni los pasteles, etc., ni tan siquiera el de las consumiciones en los bares, restaurantes y cafés; pero nuestro temor es que a la larga estos tributos si recarguen el precio de todos estos consumos y usos denomi-

nados un poco absurdamente "de lujo", como si hoy en día fuese un lujo ir al cine y no una necesidad.

No negamos al Ayuntamiento su derecho a buscarse nuevos ingresos. A aumentar sus recaudaciones. Pero lo peligroso de esta tremenda subida tributaria es el clima que crean en su alrededor. Clima de subida; clima de pretexto para subir —aunque ahora no puedan, pero que ya buscarán medio para conseguirlo después— el precio de los artículos de uso o consumo de lujo. Y esto es lo que nos preocupa. Esto es lo que defendemos: el que por de pronto ya se gravan industrias y comercios que viven del público, y si estas industrias y comercios quieren seguir viviendo con su honrado margen de ganancias tendrán que apretar el tornillo de los precios y, a la larga, el perjudicado será el ciudadano medio que tendrá que pagar más caro lo que ya es caro hoy en día de por sí.

Por eso lo ideal hubiese sido la subida paulatina hasta alcanzar el tope que autoriza la Ley de Impuestos municipales. Que esta subida fuera en paralelo con la subida de jornales, con el aumento de sueldos, con la creación de otras fuentes de riqueza nacional que mejoren el nivel de vida del español todavía muy por bajo del resto de otros países.

Los Presupuestos están aprobados. Pero todavía hay tiempo para rectificar. Aflojar esos tornillos de los impuestos y hacerlos más racionales, más asequibles, menos peligrosos. Dar la sensación de que no se quiere asfixiar a las industrias y comercios y que luego éstas tengan pretexto para asfixiar a su vez al público del que, en definitiva viven, pero al que también en definitiva explotan. Y sobre todo, no dar pretexto al ambiente de subida de precios. Este es el peligro a evitar. De acuerdo en que para hermosear a Palma hace falta aumentar los ingresos municipales; pero no hasta el extremo de hacer de Palma una ciudad imposible en la que llegue a ser caro hasta contemplar el paisaje o tomar el sol.

Confiamos en que todo tendrá arreglo. Y en que el verdadero amor a Palma de los ediles, que en fin de cuentas representan a todos los ciudadanos que en Palma viven, e demostrará no queriendo convertir a nuestra ciudad en una ciudad aplastada por los gravámenes tributarios municipales.



INFORMACION LOCAL

Comenzó el Concurso de «La Llave de la Felicidad»

Quinientas pesetas en premios fueron otorgados en la emisión de radio

Con asistencia de un público numeroso que se congregó en la sala de emisiones de Radio Mallorca, se transmitió la emisión "Cara al público" de "La llave de la felicidad", programa que contó con el locutor organizador del concurso Manuel Robles, y los locutores Anita Obrador y Tano Fuster. Le fué entregada la llave de oro al jugador del "C. D. Mallorca", Pedro Alberto Rullán, por el conocido periodista deportivo de BALEARES, Miguel Vidal (Rat), ante los aplausos de los asistentes.

En este mismo programa, actuó con gran éxito, el extraordinario cantor de melodías modernas Harry Brampton, el cual con su personalísimo estilo, interpretó magistralmente dos de sus creaciones.

La nota simpática de esta emisión, fué la presentación del gran actor Ismael Merlo, tan querido de todos los públicos, vestido de "bandolero", con trabuco y todo, el cual contestó a las preguntas del locutor Robles, con su fino humorismo y su peculiar gracia.

Muy original y divertido resultó el concurso de preguntas y respuestas, mediante el cual obtuvieron premios, ocho concursantes, que actuaron ante el micrófono. Con cincuenta pesetas resultaron premiadas las llaves serie B. números 0762 y 0588. Los poseedores de estas llaves, deberán retirar sus premios, mediante la presentación de la misma, en el diario BALEARES, los martes y jueves, de 5 a 7.

En resumen: una emisión variada, bien compaginada y sumamente agradable, que no pudo tener mejor comienzo.

En la próxima emisión, el sábado 17, a las nueve en punto de

la noche, en la sala de emisiones de Radio Mallorca, se otorgarán quinientas pesetas de premios, en el concurso de preguntas y respuestas. Habrá también obsequios para todos los asistentes por gentileza de Ferreteria San Miguel y Cafeteras Oyazun.

Las octavillas premiadas con cincuenta pesetas, fueron las siguientes: 4999, 4186, 6889, 6784, 6704.—Con 25 pesetas los números 6656, 0323, 0001 y 3287.—Con una entrada para la Sala Born, las octavillas 0704, 1323, 2408, 1001, 5342, 5901 y 0121.

Las invitaciones para estas emisiones "cara al público", pueden solicitarse en cualquiera de las firmas adheridas a este concurso.

Gobierno Civil de Baleares

Campaña de Navidad

12.ª RELACION

Suma anterior..... 193.842'— Foto Balear, 100; Hijos de Guillermo Ripoll Torres, 100; Casa Valles, 100; Bar Bruselas, 200; Totel Regina, 150; don Antonio Pons Serra, 100; doña Francisca Abad, 40; doña Antonia Paolu Ferrer, 50; Empresa Frontón Balear, 100; don Jaime Bernat, 50; don Manuel Cortes, 200; Cafe Pasaje, 50; don Guillermo Rigo Coll, 25; Bar Mari, 25; don Antonio Vega Calero, 200; Agencia Pedro Domecq, 200; don Juan Ferragut, 50; Pension Niu, 100; don Onofre Flexas Porcel, 50; don Agustín Abia, 25; don Ramón Ramis Boscana, 25; don Miguel Contesti Amengual, 25; don Carlos Martínez Almoyna, 100; Cafe Vasco, 25; Residencia Alomar, 100; don Guillermo Vicens Bonet-Farmacéutico Santanyi, 100; don Cristóbal Bennasar Farnit. La Puebla, 25; don Rafael y Bernardo Balaguer Frau, 250; Pension Jaime Cerdá, 50; Hotel Bahía Palace, 4.000; Bar La Vuelta, 50; doña María Pons Santandreu,

50; don Antonio Fernandez Moll, 50; don Antonio Negre Cervera, 25; Vinicola Dalmay S. L., 100; don Juan Comas "C'an Nadal", 50; don Jaime Carmona, 50; don Sebastián Fiol Bauza, 25; Pension Replá, 50; Pension Veramar, 100; Teatro Principal, Palma", 1.000; don Damián Contesti, Veterinario Algaida, 50; Bar Torres, 50; don Vicente Rosselló, 1.000; don Pedro Tomás Bover, 50; Asistencia Palmesana, 250; don Miguel Puig Pons, 100; Bar Avenida, 100; don Pedro Morey Bujosa, 25. Suma y sigue..... 203.632'—

REAL ACADEMIA DE MEDICINA Y CIRUGIA

El próximo jueves día 15 de diciembre a las siete de la tarde, leerá su discurso de ingreso en este Centro el doctor don Victoriano Fernández Vilá contestando al mismo el M. I. señor D. Francisco Medina Martí. A dicho acto quedan invitados médicos y personas que le interesen.

El tema escogido por el doctor Fernández Vilá es: "Estenosis agudas laringeas en la infancia".

CAPITANIA GENERAL

VISITAS

En la mañana de ayer, visitaron al Excmo. Sr. Capitán General de Baleares, don Antonio Gastejón Espinosa, los siguientes señores:

Excmo. Sr. General Gobernador Militar de Baleares, don Rafael de Oleza y Guzmán de Villoria; Excmo. Sr. General Jefe de Artillería, don Pascual Zaforteza Villalonga; Coronel de la Guardia Civil, don Gonzalo Toledo Martínez; y Teniente Coronel de Ingenieros, don José Arenas Troya.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y DE INDUSTRIA Motocicletas

El Boletín Oficial de la Provincia número 13.898 correspondiente al día 8 de los corrientes publica una Orden conjunta de ambos departamentos de 10 de noviembre de 1955 por la que se concede un plazo de tres meses a contar desde el día 3 de diciembre del año actual, o sea desde el día de su publicación en el Boletín Oficial del Estado, para que los propietarios de vehículos de dos o tres ruedas dotados de motor con cilindrada superior a 50 cm3. matriculen estos vehículos con arreglo al trámite dispuesto en el Capítulo XV del vigente Código de la Circulación, y sus conductores se provean del Permiso de conducción correspondiente.

Palma de Mallorca a 10 de diciembre de 1955.

HOMENAJE AL SR. FONT Y TRIAS

El sábado último fué obsequiado con una cena por el profesorado del Instituto Nacional de Segunda Enseñanza «Ramón Llull», su distinguido Director don José Font y Trias, recientemente nombrado para dicho cargo.

El acto al que asistieron la casi totalidad de los Catedráticos numerarios, Profesores adjuntos y Auxiliares de dicho Centro, se celebró en la intimidad transcurriendo en un ambiente de cordial camaradería que atestiguan las muchas simpatías con que cuenta el ilustre catedrático.

CESTA DE NAVIDAD 1955

Diario «BALEARES»

1 CUPON SERIE E

RADIO

PHILIPS

Bisquerra Bolinas

HOY SALA BORN HOY

COLUMBIA FILMS S.A. PRESENTA UNA PRODUCCION WARWICK

ALAN LADD

EL CABALLERO NEGRO COLOR POR TECHNICOLOR



PATRICIA MEDINA

PETER CUSHING · ANDRE MORELL · HARRY ANDREWS

DIRECTOR: TAY GARNETT

PRODUCIDA POR IRVING ALLEN Y ALBERT R. BROCCOLI

UN FILM CUYA INCESANTE ACCION PONE AL ROJO VIVO LA EMOCION DE LOS ESPECTADORES

Complemento: LOS AGENTES DEL 5.º GRUPO (TOLERADO MENORES)

Rialto-Moderno-Oriental

JUEVES - ESTRENO UN EPISODIO AUTENTICO Y VERAZ QUE ESPANTA Y SOBRECIGE



La lucha más escalofriante de las fieras contra los hombres (AUT. MAYORES)

Hoy y mañana últimos días: CERCO DE ODO

# LIRICO BALEAR PROGRESO

## MAÑANA MIERCOLES SOLEMNE ESTRENO

La historia de un joven corredor que reivindicó la memoria de su padre ganando la carrera de Indianápolis



Pasiones, amor, luchas y odios en un tema de palpitante actualidad

### ¡A PETICION GENERAL! en el mismo programa, reestreno de Cuando ruge la Marabunta

Hoy último día de HISTORIAS DE LA RADIO y EL HALCON DEL DESIERTO 50 por ciento descuento a todas las modistillas



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO COMERCIAL GARAGE SEGURA

# Cronica de Sociedad

### Peticion de mano

En Barcelona y por don Eusebio Pascual Casanovas, Ingeniero jefe de Obras Públicas de dicha capital, y para su hijo Leonardo, ha sido pedida a don Javier Meifren Pajarín y esposa doña Ana María Maroto la mano de su hija Olga, nieta del eminente pintor don Eliseo Meifren.

La boda se celebrará D. m. en la segunda quincena del próximo enero.

### Elite Calzado selecto Tous Ferrer

En Manacor y por don José Rigó Porcel y doña María Torres Cardona y para su hijo Bartolomé, Perito Mercantil, fué pedida a doña Francisca Jaume, viuda de Riera, y don Antonio Riera Jaume, Arquitecto Municipal de

Manacor, la mano de su hija y hermana Francisca.

La boda se celebrará el próximo mes de febrero.

### Viajeros

Via aérea ha regresado de Barcelona el doctor don Francisco Medina Martí, Delegado Provincial de "Auxilio Social" y Presidente del Colegio Médico de Baleares. Sea bienvenido.

### Colchones: Rosselló, P. A. Peña 44

Ha salido para Mahón, donde pasará unos días con sus familiares, la distinguida dama doña María Moyá, esposa de don Jaime Alzamor.

Le deseamos una grata estancia en aquella isla.

### INSTITUTO "RAMON LLULL"

Ciclo de conferencias

Hoy martes, día 13, a las seis y media de la tarde, disertará el catedrático don José Casares Roldán sobre el tema: "Valor formativo de las Ciencias físico-naturales".

El acto será público.

## Hermanidad Cristiana «Virgen de Loreto»

La Hermanidad Cristiana Virgen de Loreto celebró el domingo diversos actos en honor a su Excelsa Patrona.

En la capilla del local de Acción Católica, en la calle Zavellá, se celebró una misa, que ofició el Rvdo. D. Jaime Capó, Consiliario de la Hermanidad, que pronunció una hermosa plática.

Presidieron todos los miembros directivos de la Hermanidad, encabezados por su Presidente don Martín Jaume.

Más tarde se reunieron todos en el Círculo Mallorquín, donde se sirvió un desayuno, ocupando la presidencia de este acto el Reverendo D. Jaime Capó; don Martín Jaume; el Secretario de la Hermanidad, don Amadeo Guimera y el Rvdo. don Bartolomé Quetglas, fundador de la Hermanidad Cristiana Virgen de Loreto.

Hoy, 14 PÁGS.

# RELIGIOSAS

### Martes 13

Santa Lucia y el Beato Antonio Grassi.

### Cuarenta Horas

Continúan en San Juan de Malta a la inmaculada. Como el día anterior.

### Otras funciones

En la Merced, en la tesividad de Santa Lucia. A las 10, Oficio solemne en honor de Santa Lucia que le dedica el Gremio textil de Bordados, sección de Artesanía, con sermón. La Capilla cantará la misa "Hoc est corpus meum".

—En el Centro Eucarístico, empieza solemne Triduo en honor de la Purísima Concepción de María Santísima, que terminará día 15 octava de la fiesta de la Inmaculada. A las 7 de la tarde, rezo del Santo Rosario, cánticos, sermón y bendición con el Santísimo.

### Cultos en honor de Ntra. Sra. de Fátima para alcanzar la salud de los enfermos

En San Jerónimo, a las 11, Rosario, Misa y bendición con el Santísimo.

—En las MM. Capuchinas a las 11'25, Rosario, Misa, Te Deum, exposición y acto de consagración al I. C. de María.

—En Santa Catalina de Sena, a las 11 y media, Misa con ejercicio.

### VISITA

A la Virgen de los Remedios, en Santa Marcellina.

## CURSILLO AMBIENTE DE NAVIDAD

Hoy a las 7 de la tarde dará comienzo la anunciada semana de Orientación Navideña.

La primera clase correrá a cargo de la Profesora de Hogar Isabel García, dando una charla teórica y práctica sobre «Arte de Decoración».

El día 14 a la misma hora el camarada Gregorio C. Romero de Vicent conferenciará sobre el tema «La Navidad en la Prensa Española».

Oportunamente se anunciarán los señores conferenciantes y los temas a tratar en los días siguientes.

Este cursillo está especialmente dedicado a las afiliadas casadas, pudiendo asistir igualmente y para ello se invita encarecidamente a todas las señoras y señoritas de Palma.



## Mañana Estreno

Las pasiones, desatadas... La violencia, imponiéndose... Los pel gros, acerchando... La emoción, incontenible... Las luchas, mortales...



## MACAO, ciudad sin extradición!!...

Los delincuentes del mundo entero buscan la impunidad a sus fechorías acogiéndose a su jurisdicción y a sus leyes.

## HOY ULTIMO DIA LA RUTA DEL MARFIL

## EL HIDALGO DE LOS MARES

(PROGRAMA APTO MENORES)

# ZAPATOS PREVENGASE A TIEMPO PARA LA GRAN FIESTA DE NAVIDAD CALIDAD INMEJORABLE. PRECIOS LIMITADISIMOS, VEAN ESCAPARATES BALLESTER, 4

## ANUNCIOS ECONÓMICOS

### VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de 80 por ciento señalado en la tasa

MAQUINAS cosechadoras y de ocasión compradas a cambio facilidades pago. CASA SASTRE. Plaza España, 98. (16)

EMBARCACIONES PERSIANAS. Pinturas Aceite Linaz. puro. INMEJORABLES. Baratas. Fábrica INDUSTRIAL ISLFA. Herrería, 23. Ventas: MAYOR. DETAL. (16)

EXCEPCIONAL liquidación por reforma y ampliación local. Grandes rebajas precios. FERRERIA DROGUERIA JUAN RAMON. Sindicato 47. (16)

PINTURAS PREPARADAS ACEITE LINAZA PURO. Casa especializada. Garantizamos calidad sólidos colores. Ferrería, Drogueria JUAN RAMON Sindicato 47. (17)

CALZADOS BILBAO. alta calidad, distinción, economía, últimas novedades, señoras, colegiales caballero. Fijo 5. (13)

VENDO café con vivienda. Buena clientela. Informes: Gabriel Seguí. Calle Piedad, 12, entlo. (13)

VENDO bañera, 3 puertas norte, baratísimo. Escultor Galmés, 67. Teléfono 6443. 6-7 tardes. (14)

OCASION para hoteleros, vendo partida sábanas y toallas sin estrenar. Jaime Ferrer número 47 de 11 a 1 y de 3 a 4 1/2. (24)

VENDO colcha bocetada raso, 2 alfombras, cortinas. Arqué. Luis Salvador, 263. (11)

ZUMO DE NARANJA en botellas de litro, medio litro y doscientos gramos. FRIO INDUSTRIAL. Servicio a domicilio. (17)

### SOLARES Y TERRENOS

SOLARES de varias cabidas en calle Juan Alcover y adyacentes. Vendo con facilidades. ROSSELLO. Agente Colegiado. Pl. Arzobispo O. Miralles, 20. Teléfono 2282. (23)

### FINCAS

PARA ANUNCIOS en este periódico sin aumento de tarifa, puede dirigirse: ANUNCIOS ALZINA. Jaime II, 32. (15)

FINCAS urbanas, rústicas, solares, chalets, plantas bajas y pisos libres. Fincas FULLANA. San Miguel 102. De 12 a 2. (19)

AGENCIA ALZINA. Compra-venta Fincas. Traspasos. Alquileres. Jaime II 32 Teléfono 4147. (12)

EN LA VILETA vendo casa libre. Teléf. 1246. (10)

VENDO chalet libre en Cala Mayor. Trato directo. Sindicato, 150, 3.º. (14)

### COMPRAS

VO MALVENDA muebles, etc. pago máximo Capuchinas. 35. Teléfono 3546. (10)

CASA JAIME. Compra-venta ropa usada. Paso a domicilio. Allarria 9. Telef. 5747. (13)

COMPRARIA báscula hasta 500 kilogramos y balanza automática. Teléfono 2989. (10)

### MAQUINARIA

MOTOR gas pobre 50 caballos y correas cuero usadas, vendo Luis Martí, 31. (13)

### MOTOCICLETAS

ALQUILER MOTOCICLETAS, gran rebaja precios invierno. MOTO SPORT. Teléf. 53-21. (10)

VENDO "Mobylette" o cambio con auto pequeño moderno. Informes: Via Roma, 84. Garaje. (13)

TENEMOS el automóvil que Ud. necesita. Avenida Antonio Maura, 13. Teléf. 1123. (12)

### AUTOMOVILES

VENDEMOS grupos cónicos, diferencial y engranajes. Informes: COMERCIAL GARAJE SEGURA. Teléfonos 1321 y 6637. (14)

COMPRANDO su coche asume una responsabilidad. Evieta llamando al 2327. Bartolomé Blanch Martí. Seguros. (14)

VENDO Chrysler 7 plazas 30.000 pts. Informes: Kircam, Pza. España, 107. (11)

VENDO Buick 1935, 7 plazas, doy facilidades pago. Calle Alfonso XII, n.º 22. Barcelona. (13)

VENDO carrocería metálica treinta plazas butacas tubo forradas piel. Informes: Arturo Rizzi 25. (13)

DIFERENCIAL para camioneta, vendemos barato. Telef. 5600. (10)

VENDO Bailia 4 marchas, 4 puertas, impecable. 45.000 pesetas. Informes: General G. déd. 35. (13)

SE VENDE "Opel" 9 HP, 4 marchas, sedán 2.ª serie. Avenida Antonio Maura, 13. Teléfono 1123. (16)

### COMPRARIA

automóvil americano 7 plazas, modelo 1936 a 1942. Teléfono 1123. (11)

VENDO camioneta, 700 Kgs. Informes: Alegría, 18, Manacor. (10)

AUTOMOVILES DE IMPORTACION: Solicite precios. Telef. 1123. (Venta CICLOMOTORES MOBYLETTE modernos 6.250 pesetas.) (13)

### BOLSIN DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como pagados cuando hayan de solicitar la ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). La inscripción castigada con multas hasta 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

OFICIAL o ayudante forestal. Buenas referencias, precisa FIRMITAS. Avda. Primo Rivera, 93 (Junto Lactel). (14)

ENFERMERA cuidaría niños o enfermos clínicos. Informes: José Tous Ferrer, 16. Porteria. (12)

MANUEL PRATS San Martín, 113. Necesita oficial barbero. (10)

### SE NECESITAN

chicas sepan coser bien a máquina, especialistas para patronos y cortar, una planchadora. Informes: "Modas Frederick", Plaza Sta. Eulalia, 11, de 9 a 1 y de 4 a 7 y Oficina de Colocación. (35)

NECESITASE señorita joven habile idioma. Teléfono 5526. (10)

### ARRIENDOS

ALQUILASE tienda y apartamento amueblado. GONZALEZ. Agente Inmobiliaria. Monjas, 3. (10)

ALQUILARIA piso hasta 500 pts. Gratificaré. Telef. 4219. (10)

ALQUILARIA local propio para garage. Informes: Capitán Crisóbal Real, 106. (10)

PISO céntrico amueblado, cedo por temporada. Telef. 3968. (10)

VENDO o alquiler, hotel orilla del mar. Razón esta Administración. (10)

### TRASPASOS

TRASPASO colmado-man-tequería apto circ negocio con vivienda céntrica. Informes: Estia Administración (12)

SE TRASPASA un local céntrico con teléfono 6307. Informes: Diezmo, n.º 2. (12)

### PERDIDAS

EXTRAVIADO portaequipajes desde Palma a Inca. Se gratificará devolución en calle Lullio, 26, bajos. (15)

### ENSEÑANZAS

CULTURA COMERCIAL. Cursos eminentemente prácticos. Ambos sexos desde los 10 y 16 años. Vea la relación de nuestros alumnos ingresados en Bancos, Sociedades de Seguros y Empresas Mercantiles. ACADEMIA GAMUNDI. (30)

ACADEMIA de Baile. Enseñanza de toda clase de bailes. Clases particulares y generales. Font y Monteros, 6, 1.º. (18)

PREPARACION oposiciones auxiliares Ayuntamiento. Brosa, 3, 2.º, 1.º. (10)

### HABITACIONES

SE ALQUILAN habitaciones por meses. 300 pesetas. Informes: Teléfono 1246. (10)

### VARIOS

BLANQUEOS MALLORCA. Ofrece personal asegurado con sistema patentado de cerllo. Informes: Calle Pólvora 22. Teléfonos 4064-1095. (17)

### ALAMBRES

Cobrizos Brillante. Recocido, Esplice, arrollado. ENREJADOS (Rejillas) todas mallas. Precios reducidos. FERRERIA DROGUERIA JUAN RAMON Sindicato 47. (19)

SOLO por 6 pesetas mensuales, lea cuando quiera. LIBRERIA DE LANCE: Olmos, 119. (13)

SORDOS! Audifonos PHILIPS desde 1.500 pesetas. RISQUERRA ROTINAS (10)

BELENES plástico irrompibles de venta en Casa Blanch. Anselmo Clavé, 33. (11)

MANTINES en Luch, en cómodos autocarros. Solo por 40 pesetas. VIAJES CONDE. San Miguel, 149. (15)

LIQUIDACIONES Seguros Sociales y libro salarios. Teléfono (21), laborables. (10)

AL COMERCIO. Si vende a plazos, le interesa ser Sub-Director de Compañía Seguros de Función. Escriba: Apartado 970. Valencia. (18)

VIAJANTE en la actualidad trabajando Cataluña, Baleares y provincias, desea muestra. No importa artículo, pero casa se la doy referencias. Diríjase esta semana. Diríjase a Pension Gual, Lonse Pension Gual, Murcia. (30)

¿Se le acuerda que no hay anuncio más eficaz que este?

# NOTICIAS NACIONALES Y EXTRANJERAS - NOTICIAS NACIONALES

## LA POLITICA DE FRANCO

### Expuesta por Blas Pérez a la prensa cubana

La Habana, 12. — La prensa de la capital cubana publica unas declaraciones hechas por el Ministro de la Gobernación, don Blas Pérez González antes de su partida para España. A preguntas de los periodistas, el Ministro español se ocupó del referéndum nacional que confirmó en la Jefatura del Estado al Generalísimo Franco y aprobó la Ley de Sucesión que da garantías de continuidad al régimen español.

### Aumentar las prestaciones del seguro de enfermedad

IMPORTANTE REUNION EN MADRID

Madrid, 12. — Los directores provinciales de la Obra Sindical de Previsión Social y los vocales natos de los organismos rectores de las mutualidades laborales celebraron esta tarde una sesión con el estudio del tema: "Salario base de cotización para seguros sociales y mutualismo laboral".

Con el Vicesecretario Nacional de Ordenación Social, señor Ballesteros, ocuparon la presidencia la Junta Nacional de la Obra Sindical de Previsión, Sra. Sanz Bachiller, y los señores Burgos, Palacios y Amblés.

Se acordó la unificación en la base impositiva para aumentar las prestaciones especialmente en lo que se refiere al seguro de enfermedad.—Cifra.

### Facilidades para entrar en Andorra

Andorra la Vieja, 12. — En fecha próxima se darán más facilidades al turismo español para atravesar la frontera andorrana, quedando suprimidos los salvoconductos que, actualmente, son indispensables, según noticias que circulan en este principado.—Cifra.

## El pobre es la imagen sagrada de Dios

### Discurso del Sumo Pontífice

Ciudad del Vaticano 12. — El Padre Santo recibió en audiencia el día de la Inmaculada a una importante representación del "Catholic Special Relief Service", a la que dirigió un discurso, en inglés, que hoy se hace público.

El Pontífice comenzó diciendo que en semejante día no podía esperar el auditorio palabras que no estuvieran relacionadas con el gran privilegio de María:

Honrando a María participais de su misericordia y de su amor y de ahí nace la fuerza que os sostiene en el trabajo diario que da en favor de los miembros heridos del cuerpo místico de Cristo. Y, sin duda alguna, vosotros habéis sentido la necesidad de gracia divina para evitar que vuestra caridad llegara a entibiarse ante la desconfianza de la ingratitude, y para poder continuar suministrando calor y ternura en favor de los que sufren.

Un infatigable apóstol de la caridad decía siempre en el pobre la imagen sagrada de Dios y el inmortal Agustín exhorta al amor, no como aquellos que están corrompidos en sus costumbres en la fe, ni como aquellos que se aman solo por el mero he-

cho de ser miembros de una misma estirpe, sino a amar como aquellos que saben y profesan que todos los hombres son hijos de Dios y hermanos de Jesucristo.

LA MISA DE GALLO

Ciudad del Vaticano 12. — Se anuncia que el Padre Santo oficiará la Misa del Gallo en su capilla privada en la medianoche del 24 de este mes. La misa será difundida por la emisora vaticana a todo el mundo, si bien al acto solo asistirán un contado número de personas.

Como se recordará, en las Navidades del año pasado su Santidad se vio impedido por la enfermedad que entonces le aquejaba de decir la Misa.

También se declara que en la mañana del 24, Su Santidad pronunciará el tradicional mensaje de Navidad.—Efe.

## NOTICIAS RESUMIDAS

Bulganin y Cruschel han pasado el fin de semana en Cachemira presenciando diversos juegos indios y encuentros de lucha, que apaludieron calurosamente.

—Un avión militar americano, se ha estrellado en el Rif, pereciendo sus ocho ocupantes. El aparato se dirigía a Trípoli y se desconocen las causas del accidente.

—En Andorra la Vieja, se han celebrado funerales por el alma de Mmm. Coty, esposa del actual Presidente de la República francesa y Copríncipe del Principado de Monaco.

—El Gobierno del Primer Ministro Faure, ha acordado aplazar indefinidamente las elecciones de Argelia, hasta que los acontecimientos lo permitan.

Perón era el único accionista de una firma que tenía el monopolio del mercado cerealístico argentino, ha declarado el Gobierno argentino.

—En el transcurso de cena íntima, el Ministro de Educación Nacional señor Ruiz Jiménez impuso la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio al jurista y sociólogo uruguayo don Alejandro Gallina, concedida por el Caudillo.

—Foster Dulles saldrá para París con objeto de asistir a la reunión de la OTAN.

—La misión militar española que se encuentra en El Cairo ha visitado la Academia General Militar y la de Infantería donde presenciaron unos ejercicios.

—Un camión cayó al mar, en el puerto de Las Palmas, cuando efectuaba los trabajos de descarga a consecuencia de un golpe de mar. El conductor pereció casi instantáneamente y el auxiliar sufre heridas graves.

### «OPERACION...»

(Viene de la primera página) En vísperas de su partida hacia el polo, el Almirante dijo: "El rearme moral es una fuerza que puede unir a los hombres de todos los credos, razas y colores, para responder a la división de fuerzas que entraña el materialismo". — Efe.

### Partidos internacionales de baloncesto

A JUGAR POR EL EQUIPO ESPAÑOL

Madrid, 12. — La selección española de baloncesto jugará sendos partidos internacionales los días 4, 7 y 12 de Febrero, respectivamente contra los equipos nacionales de Portugal, Inglaterra y Bélgica. El primer partido se disputará en Lisboa, el segundo en Londres, y contra los belgas en Barcelona.—Lifil.

## Batallones israelitas atacan en Siria

### Con tanques y lanchas blindadas

Beirut (Libano), 1.º — Radio Damasco ha difundido una información según la cual, fuentes oficiales sirias han dicho que, dos batallones de tropas israelíes atacaron una posición siria en la costa oriental del lago Tiberiades, a las diez de la mañana de ayer, domingo.

Siria admite que resultaron muertos 25 de sus soldados y que desaparecieron otros 23. Cuatro posiciones, que estaban defendidas por un total de 60 hombres, fueron conquistadas por los israelitas.

La radio dijo que las posiciones resistieron durante cuatro horas y que los soldados de Israel, trataron de adentrarse más, en territorio sirio, pero fueron rechazados por las tropas estacionadas en las montañas.

Añadió la emisora que Israel, ha admitido haber sufrido 19 muertos y heridos, pero se cree que esta cifra es mayor, pues los observadores sirios vieron 10 ambulancias retirando muertos y heridos durante dos horas. Los israelíes atacaron con infantería, tanques y lanchas blindadas.—Efe.

### ACUSACIONES CONTRA SIRIA

Londres, 12. — La embajada de Israel en esta capital, ha publicado un comunicado en relación con el reciente incidente fronterizo sirio-israelí, en el que se acusa a Siria de haber provocado el incidente bombardeando las barcas de pesca y su escolta de policía de Israel.—Efe.

## MAS DEPORTES

### Campeonato Regional

MURENSE, 1 — FELANITX, 0

Muro, 11. (Por teléfono). — En el terreno de juego de "Son Font" se ha jugado este partido extremadamente duro. Se ha registrado otro formidable entradón. Ante sus seguidores, el Murense jugó hoy un buen encuentro a pesar de los nervios reinantes y de las muchas faltas que pitó el árbitro señor Costa.

Los murense han dominado durante todo el partido y, sobre todo, en la primera mitad, teniendo embotellados continuamente a los jugadores del Felanitx ante su propia meta. Los locales merecieron un tanteo más abultado.

Marcó el gol del triunfo el extremo Fornés, cuando se llevaban cinco minutos de la segunda parte.

Se distinguieron Barceló I, que fue la figura del partido. Del conjunto felanitense cabe citar la actuación soberbia de su portero.

El equipo vencedor se alineó: Alorda; Ballester, Barceló I, Rosselló; Pomar, Barceló II; Fornés, Ramis, Payeras, Gamundi y Alós.

SALLISTA, 7 — ARTA, 1

Buen partido el disputado por estos dos conjuntos, los cuales jugaron con lesión y entusiasmo, en especial los locales, que fueron superiores a los visitantes en todo momento.

La primera parte que fue muy movida, terminó con el resultado de 6-1.

En la segunda, los forasteros se emplearon a fondo para mejorar el resultado; en este tiempo solo se marcó un tanto.

Golearon: Palmer III (2), Moranta (3), Ballester y Palmer II, por los vencedores, y Peiró, por los vencidos.

Los mejores sobre el césped fueron Ballester, Moranta, Buades, Peiró y Blanes.

El arbitraje del señor Sureda fue bueno, alineando los equipos: SALLISTA: Tino; Genovart, Truyol, Sastre; Torres, Buades; Llabrés II, Ballester, Moranta, Palmer III y Palmer II.

ARTA: Salas; Bisbal, Fornés, Llabrés, Nebot, Febrer; Peiró, Gayá, Alinas, Serra y Blanes.

SOLLER, 6 — POLLENSA, 1

Venció holgadamente el equipo local por el tanteo de 6 a 1, pero no satisfizo su actuación porque los jugadores —varios de ellos— abusaron del juego individual, malogrando por esta causa bastantes tantos que sin duda se hubieran marcado de haberse dedicado más a la labor de conjunto.

Vino el primer gol de penalty, al interceptar la defensa central pollensina con las manos un balcón en plena área.

Pocos minutos después, en un saque contra el Pollensa que lanzó García con fuerza y raso, interceptó Oliver, escapándole el balón, que traspasó la línea de gol, pero logró sacar rápidamente el esférico y el árbitro concede gol, como efectivamente era. Protestan airadamente los del Pollensa zarandeando varios de ellos al señor Suau, que expulsa al portero y a Vélez del terreno de juego. Con nueve jugadores domina el Soler intensamente, pero el exce-

so de filigranas malogra muchos remates.

Un centro de Forteza lo emata Díaz y marca el tercero, con cuyo resultado se llega al descanso.

No satisfizo la actuación del Sóller después del descanso, por practicar un juego individual y sin temple que provoca varios abucheos del público.

García en dos disparos y Díaz, logran aumentar el tanteo y en otras ocasiones el larguero salva otros goles a bocajarro.

Después del cuarto gol del Sóller, un fallo de Hoyos en medio del campo da ocasión al Pollensa de marcar el tanto del honor, logrado por su exterior izquierda de un tiro por bajo que dió en la base del poste y entro.

HISPANO, 2 — LLOSEIENSE, 1

Poca calidad de juego, ganando el Hispano por su mayor fondo y juego, no estando a pesar de todo a la altura que le correspondía.

El primer tiempo fue de dominio alterno, terminando con empate a cero.

Iniciado el segundo tiempo domina ligeramente el Lloseiense, consiguiendo su único tanto, conseguido por Carbonell al realizar un bonito remate a saque libre.

Se encoragina el Hispano, tomando la dirección del partido, marcando durante ese dominio sus dos goles: el primero en dudosa posición de fuera de juego por mediación de Trias en un remate a media vuelta y el segundo por Tous de una gran bolea a un magnífico centro de Morales.

Arbitro discreto el colegiado señor Pérez.

Alineaciones: Hispano: Manresa; Vidal, Catalá, Russo; Cerdó, Contesti; Tous, Morey, Gibert, Trias y Morales. Lloseiense: Terrasa; Pons, Pérez, Colom; Rayó, Ferrer; Ballester, Casanova, Genestar, Rebollo y Carbonell.

### Documento Nacional de Identidad

Recibida una nueva remesa que alcanza hasta el número 115 500 del resguardo provisional, se pone en conocimiento de los titulares para que, por sí o por tercera persona, se presenten a la mayor urgencia posible, en las Oficinas de este Servicio, calle Protectora núm. 13, de 10 a 13 horas, provistas del mencionado resguardo, para serles concedido por el Documento definitivo.

Palma de Mallorca, 7 diciembre de 1955.— EL SUBINSPECTOR INSULAR.

Lea «Baleares» Diario de la mañana

DICIEMBRE 17 SABADO ¡¡ACONTECIMIENTO MUNDIAL EN PALMA!! PRESENTACION DE

KONGO! (JUNGLE SHOW) EL MAYOR ESPECTACULO DE CIRCO DE EUROPA GIGANTESCO CIRCO RINGLIN BROSS DE E.E.U.U.

La más impresionante producción del famoso CIRCO AMERICANO en la doble pista (una giratoria) del TEATRO - CIRCO BALEAR. ¡FASTUOSO Y DESLUMBRANTE ESPECTACULO QUE VERA TODA MALLORCA! ¡EL LATIDO DE LA SELVA! LOS LEONES SALVAJES DEL PRINCIPE SADEK. ¡TRIBUS NEGRAS "KARI-KARI", DEL CORAZON DEL AFRICA SALVAJE! ¡LOTHARI EL DOBLE DE CORNEL WILDE, EN LAS ESCENAS SOBRE EL TRAPECIO EN EL FILM "EL MAYOR ESPECTACULO DEL MUNDO". ¡EL SENSACIONAL DESFILE MAGICO! EL GRANCHEFALO, PRINCIPE DE LOS MAGOS, FAMOSO UNIVERSALMENTE. ¡GUARDEN LAS CARTERAS!! ¡LOS REYES DEL CHISTE! EMY-GOTI-CANAMON, LOS FAMOSOS SUPERPAYASOS Y ASI EN UN DESFILE APOTEOSICO COMO NUNCA SE VIO EN MALLORCA! ¡ALGO QUE DEJARÁ UN RECUERDO DEFINITIVO DE ESTE CIRCO!

**TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CINE**

**TEATRO**

PRINCIPAL

**Estreno de «Son... doce cascabeles»**

El último estreno de Ismael Merlo, después de una breve temporada en este escenario, se titula "Son... doce cascabeles". La obra, una parodia, roma de ingenio, de lo político, no resistiría el más pequeño análisis crítico. Su autor es Adrián Ortega, hombre de teatro que, como autor, hasta ahora se muestra muy mercantilizado.

La humorada — que es payasada en manos de Merlo — cumple con el cometido de hacer reír. Se ríe desde el principio hasta el fin y la obra de Adrián Ortega recibe una muy buena interpretación por parte de todos: Lina Canalejas y Merlo en la pareja central y el resto de la compañía en otros papeles de no grave responsabilidad para un actor.

La compañía se despidió ayer de nuestro público, reponiendo el éxito de siempre de Merlo, "La vida en un bloc", de C. Llopis, como justo homenaje a su intérprete más afortunado. Un lucido fin de fiesta dio mucho realce a estas funciones de despedida y homenaje.

De ellas el público salió encantado. Ismael Merlo, con su breve temporada en Palma, aumentó el número de sus amigos y admiradores. Lo que es hacer justicia a sus recursos y talento de actor cómico.—B.

**2<sup>do</sup> día de amor**



Presentando a la **MARINA VLADY** *sensacional...*

**EL CABALLERO NEGRO**

Alan Ladd, uno de los más famosos aventureros de la pantalla, ha cambiado el revólver por la espada y el escudo en la gran producción en Technicolor "El Caballero Negro". Invencible en todos los combates, Alan Ladd, a la cabeza de los famosos caballeros de la Tabla Redonda, lucha denodadamente con los enemigos de Inglaterra. Para las escenas de combate que se suceden en "El Caballero Negro", Alan Ladd se vio obligado a aprender el manejo de la espada, el escudo, la lanza, la maza y el hacha de combate. Es necesario reconocer que

las excepcionales condiciones físicas del actor no hicieron demasiada ardua esta tarea. Con Alan Ladd interviene en "El Caballero Negro" la bellísima Patricia Medina, a las órdenes del gran director Tay Garnett.

**PARA SU MUDANZA CASA ROJALS**

NO LO OLVIDE LE GARANTIZAMOS SU TRASLADO SIETE ESQUINAS a tel. 222 CENTRAL EN BARCELONA CAMPO SAGRADO, 21 TELEFONO 35 804

**Sala Astoria y Palacio Avenida anuncian nuevas películas para ESTA TEMPORADA**

Todas las empresas de Palma son refractarias a cualquier aumento de precio de localidades

**Interesantes declaraciones del señor don Miguel Alomar**

Con sumo gusto reproducimos las manifestaciones de don Miguel Alomar aparecidas en "Mallorca Deportiva" de ayer.

No es la primera vez que la figura de don Miguel Alomar aparece en las páginas de nuestro semanario. Su doble personalidad de distribuidor y empresario de Sala Astoria es de sobras conocida y, por tanto, no precisa presentación.

Profundo conocedor del negocio cinematográfico, sus respuestas tienen un indudable interés que se ve aumentado actualmente al darnos a conocer una parte del material que se proyectará en Sala Astoria y Palacio Avenida, pues, como él mismo asegura, los estrenos importantes comenzarán ahora.

—Sabemos que han contratado una serie de nuevas películas. ¿Podría adelantarnos alguno de los títulos más interesantes y sus particularidades?

—Efectivamente, hemos llevado a cabo últimamente la adquisición de un conjunto de extraordinarias producciones y otras que estamos a punto de ultimar, que sin duda conseguirán aquí sensacionales éxitos, como en todas partes, hasta el extremo de poder afirmar que la verdadera inauguración de la temporada en nuestras salas Astoria y Avenida tendrá lugar en estas próximas fiestas navideñas, puesto que una serie de circunstancias no ha hecho posible dar a conocer antes estos interesantísimos films, ya que semana tras semana nos hemos visto obligados a casi tener que improvisar los programas. Como la lista resultaría muy extensa les citaré solamente algunos de los títulos que nuestro público podrá admirar en las pantallas de los citados locales: "Días de Amor, con la nueva revelación del cine italiano Marina Viady; "Abdullah el Grande", la producción más costosa realizada por la misma productora de "Moulin Rouge"; "La bella del Pacífico" con Rita Hayworth y José Ferrer; "La mujer soñada", con Cary Grand y Deborah Kerr; "Tres chicas con suerte", con Debbie Reynolds, la gentil protagonista de "Las tres noches de Susana"; "La zapatilla de cristal", con Leslie Caron, el gran éxito actual de Madrid y Barcelona; "Mademoiselle de Paris", un grandioso espectáculo en cine Panoramie; "La sirena de las aguas verdas", con la sugestiva Jane Russell; y con el nuevo procedimiento de cinema Scope proyectaremos: "El talismán", con Virginia Mayo; "Los hombres violentos", con Bárbara Stanwyck y Glenn Ford; "Rose-Marie", con Ann Blyth; "La amada de Júpiter", con Ether Williams y Howard Keel; Retaguardia", una de las más grandes epopeyas del Oeste. Posiblemente podremos admirar también durante esta temporada el más grandioso espectáculo filmado en Cinema Scope "Helena de Troya", que será estrenada simultáneamente en todo el mundo.

—¿Tienen en proyecto modificar las instalaciones de proyección?

—No solamente modificaremos las instalaciones de proyección, sino que efectuaremos las necesarias reformas en las salas del Astoria y del Avenida para la nueva modalidad del CinemaScope, que deseamos se haga con la máxima perfección, no regateando sacrificio alguno para ello en las obras que ya se están realizando.

—¿Cuál es la dificultad mayor para la contratación de películas?

—La principal dificultad de contratación estriba en que difícilmente el empresario puede defender los elevados precios que exigen las casas distribuidoras, que por otra parte comprendemos

tiene su justificación por el coste enorme que hoy representa poner en marcha y a punto de exhibición cualquier producción, pues hay que contar con la anticipación de varios millones de pesetas para la confección de una lista, aunque sea de reducidos títulos.

—Si existen dos películas de igual calidad artística, pero una es extranjera y la otra española, ¿por cuál de las dos se decide el público con mayor facilidad?

—Sin duda por la nacional.

—¿Causas de ello?

—Posiblemente por ser más raros estos casos y porque los asuntos españoles suelen llegar más fácilmente al público, cuando se trata de un film verdaderamente excepcional, lo que hace que sea más comentado y divulgado en todas partes.

—Estos días se ha hablado por ahí de un posible aumento de precio de las localidades. ¿Hay algo cierto sobre eso?

—También ha llegado a nuestros oídos el rumor, pudiendo afirmar que por ahora no es más que un rumor sin fundamento; incluso puedo decirles que todas las Empresas de Palma son totalmente refractarias a cualquier aumento de las localidades, percatadas de que el cine es un espectáculo eminentemente popular, que abarca más que nada el elemento de la clase modesta. Así es que solamente un aumento desproporcional en los conciertos de los impuestos, podría obligar a las Empresas a cualquier aumento que, repito, carece de momento de base.

—A su juicio, ¿cuál sería la fórmula ideal para que tanto los distribuidores y empresarios, así como el público salgan más beneficiados?

—Es muy difícil encontrar esta fórmula, puesto que los distribuidores, como es lógico, procuran adquirir las producciones que creen resultarán de mayor éxito y las Empresas las contratan con esta misma ilusión, pero luego es el público el que tiene la última palabra y se dan muchos casos en que no son precisamente aquellas películas más famosas y de más coste, las que consiguen un mayor éxito de público.

—¿Cree usted que la calidad del cine actual es inferior al de hace veinte años?

—Es un tópico afirmar siempre que cualquier tiempo pasado fue mejor, pero en realidad la actual cinematografía, con las últimas conquistas cinemascópicas y de todo orden, se encuentra en un punto de difícil e imprevisible superación y en las posiciones de alguna de estas producciones de hace veinte años, se puede apreciar evidentemente lo mucho que ha adelantado la técnica cinematográfica, al resultarnos ahora risible lo que en un tiempo nos pareció sublime.

—¿Estima Ud. que algún día no lejano podremos ver en Palma el "Cinerama"?

—Lo vemos casi imposible, ya que no debe perderse de vista que difícilmente se puede acondicionar para este sistema ninguna sala, sino que hay que construirse.

**FUNCIONES CINEMATOGRAFICAS PARA MODISTILLAS**

Hoy, con motivo de la Festividad de Santa Lucía, las funciones cinematográficas que se celebren en los locales Lirico-Balear y Progreso, están dedicadas a las modistillas de Palma.

A tal objeto todas aquellas que acudan a dichos locales, donde se proyecta "Historias de la Radio" podrán adquirir las localidades con un 50 por cien de descuento, sobre los precios que rigen a diario. Es una atención de la Empresa de Lirico-Balear-Progreso a las modistillas con motivo de la festividad de su Patrona.

se expresamente por su carácter y estructura circunferencial y a base de la instalación de tres cabinas, hasta el extremo de que hasta hace poco solamente funcionaba un local en Nueva York y otro en Londres, aumentándose últimamente con otro local en París y uno en Roma, capitales que por la enorme densidad de habitantes y población flotante les permite mantener en cartel durante años las películas de este sistema, que por ahora se limitan solamente a asuntos cortos.

—¿Qué proyectos tienen en cartera?

—Los proyectos ambiciosos de toda empresa responsable: Tratar de superarnos de cada vez, para poder ofrecer al inteligente público de Palma las mejores producciones cinematográficas y cuantos adelantos sean necesarios acondicionando nuestras Salas de acuerdo con ello.

PALOU

**CARTELERA**

**CINES**  
ASTORIA.—Desde las 3:45: "La ruta del marfil" y "El hidalgo de los mares".

AUGUSTA.—Desde las 3:15: "El canto del gallo" y "En una isla contigo".

AVENIDA.—Desde las 3:15: "La ruta del marfil" y "El hidalgo de los mares".

BALEAR.—Desde las 3: "Historias de la Radio", "Sembrando sonrisas infantiles" y "El halcón del desierto".

BORN.—Desde las 3:15: "El caballero negro" y "Los agentes del 5.º Grupo".

CAPITOL.—Desde las 3:30: "Siete novias para siete hermanos" y "La dama de Trinidad".

DORADO.—Desde las 3: "Cañas y barro" y "El correo del infierno".

FANTASIO.—Desde las 3:00: "Agente especial" y "Nadie lo sabrá".

HISPANIA.—Desde las 3:00: "Siete novias para siete hermanos" y "La dama de Trinidad".

LIRICO.—Desde las 3:30: "Historias de la Radio", "Sembrando sonrisas infantiles" y "El halcón del desierto".

METROPOL.—Desde las 3:30: "Nieves traidoras" y "El honor del capitán Lex".

MODERNO.—Desde las 3:30: "Cerro de odio" y "Faldas a borro".

MODERNO. (Santa Catalina).— "Cerro de odio" y "El prisionero de Zenda".

ORIENTAL.—Desde las 3:00: "Cerro de odio" y "Faldas a borro".

PROGRESO.—"Historias de la Radio", "Sembrando sonrisas infantiles" y "El halcón del desierto".

PROTECTORA.—Desde las 3:30: "Nieves traidoras" y "El honor del capitán Lex".

RIALTO.—Desde las 3:30: "Cerro de odio" y "El prisionero de Zenda".

VICTORIA.—"El canto del gallo" y "En una isla contigo".

Italia consagra, en el retablo de la cinematografía, a uno de los más elevados valores del séptimo arte



MARTA GABRIELE NADIA  
**TOREN · FERZETTI · GRAY**

MIRIAM PAOLO  
**BRU \* STOPPA**

VOCES DE  
BENIAMINO ANTONIETTA ROSSANA  
**Gigli · Stella · Cartieri**

DIRECTOR  
**CARMINE GALLONE**

La vida y la obra de un genio nos brindan una película ideal  
**Viernes - SALA AVGVSTA**  
Hoy éxito: **EL CANTO DEL GALLO**  
(AUT. MAYORES)

**Venezuela-Brasil**  
Se gestiona rápido y económico  
**gestoria MUNDIAL**  
Gral. Goded, 41 pral.

# ARTES Y LETRAS EN Baleares



## EL «REPARTIMIENTO» DE MALLORCA

### Se publica ahora el código latino - arábigo

HE aquí una buena noticia para los eruditos e investigadores: acaba de publicarse el texto íntegro del código latino-arábigo del Repartimiento de Mallorca, hasta ahora completamente inédito, que yacía olvidado en el Archivo Histórico de Mallorca.

La parte latina fué publicada por nuestra venerable Sociedad Arqueológica Luliana y el texto árabe y su traducción figuran incluidos en la Miscelánea editada por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, dedicada al ilustre catedrático de la Universidad de Barcelona, don José María Millás-Vollicrosa. De ambos estudios se ha hecho una tirada aparte.

El manuscrito original es uno de los más antiguos, quizás el más antiguo de los documentos mallorquines, pues sirvió para la redacción definitiva del llamado "Libre del Repartiment de Mallorca". Es además, el único manuscrito árabe-mallorquín que se conserva hasta la fecha.

La difícil labor para la publicación del texto íntegro del código latino-arábigo, digna de todo encomio, ha sido llevada a cabo por el conocido investigador de nuestra historia, don Jaime Busquets Mulet, Profesor de Lengua Árabe en el Estudio General Luliano y Catedrático de Arabe Vulgar en la Escuela de Comercio.

El móvil de la entrevista sostenida con él en la biblioteca de su domicilio particular, no es sino el de recoger sus propias impresiones sobre dicho asunto.

—¿Qué fué lo que le indujo a realizar este trabajo?

—Me indujo a su estudio y publicación, por una parte, el temor de que un documento tan importante para nuestra historia llegara a estropearse por completo o a perderse, y por otra la importancia misma del código, anterior al "libro del Repartiment" propiamente dicho.

—¿Cree que con su obra se ha conseguido todo lo que podía conseguirse en el estudio del "Repartiment"?

—De ningún modo. Creo simplemente haber puesto a disposición de los estudiosos un excelente material desconocido hasta ahora para el estudio de la ciudad y de la isla de Mallorca en el siglo XIII, pero queda todavía mucho por hacer.

—¿Quiere señalarnos lo más urgente?

—Lo más urgente, por ahora, es la publicación del código catalán del "Libre del Repartiment de Mallorca", también inédito.

—¿Ha hecho algo en este sentido?

—Juzgo haber verificado la

Por B. FONT OBRADOR

principal labor, esto es, transcribirlo íntegramente y confeccionar los índices de todos los nombres árabes y catalanes que en él aparecen, de modo que la obra está lista para su publicación. Sólo falta el editor que cuide económicamente de la misma.

—¿Invertió mucho tiempo en esto último?

—En realidad, muchos años.

—¿Opina que cuando haya aparecido el texto catalán del "Repartiment", podrá darse por finalizado su estudio?

—Al contrario, su publicación es únicamente la condición primaria para que los investigadores puedan empezar el estudio de los innumerables problemas que ofrece.

—¿Podría indicarnos algunos de los problemas?

—Sí. Entre ellos, la fijación de la toponimia de nuestra ciudad en la época musulmana y primeros siglos después de la conquista, la reconstitución y traducción de los nombres árabes de alquerías y riales de la isla, su ubicación, situación actual, vicisitudes porque han pasado, etc., etc.

—¿Cuáles son los trabajos de más apremiante necesidad una vez que haya aparecido la publicación completa del "Repartiment"?

—El primer trabajo que debería hacerse es el estudio completo de la toponimia actual de nuestra isla, luego el de la toponimia antigua que aparece en escrituras y otros documentos. Por último, debería intentarse la historia de los antiguos predios de Mallorca. El programa es vasto y no puede efectuarse por obra de una sola persona.

—¿Ha intentado resolver los puntos del referido programa?

—Tengo en estudio la toponimia de la ciudad de Mallorca musulmana y la reconstitución de los nombres árabes que aparecen en el "Repartiment". Estoy además, recogiendo datos para la historia de los predios mallorquines y para un repertorio de la toponimia de origen árabe o mozárabe; pero, como he dicho antes, el programa es demasiado vasto para uno solo.

Hace falta en nuestra ciudad una institución especializada al estudio y lingüística de Mallorca, en la que puedan prepararse y recibir apoyo para sus trabajos los futuros investigadores. El Estudio General, sustentado económicamente por los elementos oficiales, la Diputación Provincial y el Ayuntamiento de Palma, tal

vez fuese para ello la más adecuada solución.

—¿Existen en Mallorca investigadores capacitados para el estudio completo de los problemas que afectan a nuestra historia?

—Existen indudablemente, pero sus trabajos quedan frecuentemente ignorados por falta del apoyo económico y del calor que una institución adecuada podría prestarles.

Recogemos tan excelente sugerencia y la remitimos gustosamente a cuantos organismos pudiera interesar. Hagamos, pues, votos para que nuestra isla pueda contar en un futuro no lejano con un Instituto de Estudios Mallorquines o Baleáricos que cuide de conservar y acrecentar nuestro acervo cultural.

## Juan Pizá en el Circulo de Bellas Artes



Uno de los interesantes óleos expuestos por don Juan Pizá en el Circulo de Bellas Artes

## Carrusel literario

EL ARTE DE UN ESCAPARATE

Es de muchas maneras que se conoce al libro. De muchas maneras que se sirve el noble arte de imprimir y de escribir libros.

"Ereso", al presentar el escaparate que presento, días atrás, dedicado al libro de arte —y no es anuncio gratuito— hace un alarde de buen gusto, muestra una sensibilidad de primer orden puesta al servicio del libro y una actitud ejemplar en el arte del escaparate.

Hay muchas maneras de servir al lector y de entender el siempre complicado negocio de los libros.

Vale destacar pequeños acontecimientos como este.

### EL "HUMOR"

Durante una comida, varios invitados rogaron a Eden de Delinera el carácter del humorismo inglés.

—Es cosa difícil de explicar —dijo el entonces ministro de Asuntos Exteriores—. Es algo natural, espontáneo. He conocido el caso de un "gentleman" que al hacerse un seguro de vida tuvo que llenar un cuestionario. Había en el impreso una pregunta: "¿Su padre ha muerto por la causa?" Resulta que su padre murió ahogado por asesino.

—¿Y qué hizo el hijo?

—Pues escribió lo siguiente: "Falló a causa del hundimiento de un estrado durante una ceremonia oficial."

### LA PAZ Y LA GUERRA

Ferene Molnar escuchaba a dos amigos decir que, en nuestro tiempo no había gran diferencia entre la guerra y la paz, y protestó con ironía:

—¡Perdón! Cuando las gentes se matan, es la guerra. Cuando no se dejan vivir, es la paz.

## EL FIN DE LA RETORICA

Por MAXIMIANO GARCIA VENERO

Gregorio Marañón, en el día triste del entierro de Ortega y Gasset, defendía a la retórica, arguyendo el alto ejemplo del maestro muerto, que no era un retórico, sino un creador. ¿Cuándo se inspiró Ortega en los tratados de retórica? Esta es un arte que necesita constante renovación, y aun en determinadas coyunturas, vigorosas revoluciones. Sería falsa una idea de la Retórica inmutable, petrificada, que sobrevive desde los días de Nebrija, haciendo alto provechoso en Juan de Valdés y en Baltasar Gracián.

¿Que tratados de Retórica estudiaría Ortega en el colegio malagueño de El Palo, en Deusto, y más tarde en el Instituto y en la Universidad de Madrid? Es probable que fueran distintos, pues la Retórica, como todas las artes, es subjetiva. Mas tarde, en Alemania, el concepto y el estilo de la Retórica, le aparecerían, sin duda, muy distintos, pues la enseñanza germánica obedece a finalidades y principios que en gran parte difieren de los hispanos. Hoy mismo, podríamos interrogar a un estudiante de Letras de Harvard y a un alumno de la Facultad de Madrid, acerca de los modos y designios de la Retórica, y probablemente quedaríamos estupefactos por la diversidad de sus respuestas. Y ello ocurriría, a pesar de la posible base común de las Humanidades.

A contar de los ensayos que

compusieron el libro primerizo, las «Meditaciones del Quijote», Ortega sentó plaza de revolucionario retórico. La primera barricaada estuvo defendida por Rubén Darío y por algunos escritores de los llamados del 98. Señaló a Rubén, especialmente, por los nexos que a mi entender tiene con la prosa de Ortega, sin que esta opinión mía esté objetivamente dilucidada. Se trata de una impresión intuitiva, de la misma índole que el aire de familiaridad, noción vagorosa y subita que no se atiene del todo a los rasgos somáticos.

Me pregunto yo qué pensarían los académicos de 1914, acerca del modo retórico de Ortega. Este hombre egregio viene a ser, en nuestra literatura, un fenómeno parecido al de Picasso. La prueba es que, según afirma Marañón, y todos reconocemos, creó escuela incluso entre sus enemigos. Ningún quietista ni preceptista funda escuela perdurable. La idea de escuela artística, se halla asociada, biológicamente, a un nuevo estilo, a distinta temática, a radical evolución. Esto es, a una revolución.

De la retórica dice el Diccionario: «sosterias o argucias impertinentes». Quizá sea la imputada, con malignidad, injusticia y rencor, a Ortega. ¿Qué importa? Tres generaciones han recibido la influencia de Ortega, en España, y no cuento su trascendencia en Europa y América. Y me refiero, concretamente, a la influencia de su estilo, de su manera de lo que convencionalmente llamaremos su retórica. No he de terminar sin la especificación de esas tres generaciones, que ya hemos convenido —provisional acuerdo— que abarcan treinta años de acción y de misión. (No de vida madura que puede y debe ser más amplia, como sucede con

nuestros Baroja y Azorín). La misma generación denominada del 98, le debe a Ortega una benéfica intervención, tanto por su labor de crítico, como por la de sugeridor. Ortega abrió del todo el ventanal que los hombres de ese 98 tenían entrecerrado.

Después viene la generación que alguna vez llamé de 1914 —contrariando lo de los treinta años antedichos y que también podría denominarse de 1920. Es la propia generación de Ortega, y la de Marañón que es su benjamín. Los del 14 o del 20, han girado —amigos y enemigos— en torno al Sol Ortega.

Finalmente, llegamos a la generación, que en 1931 tenía veinte o veinticinco años, y que es la única generación definida, por obras, acción, misión y presencia, en la España coetánea. El estilo de Ortega —e insisto en que me limito a lo artístico, a... lo retórico— tiene grávida influencia sobre todos ellos.

CONSEJOS, RECETAS... AGENDA PARA 1956, EDITADA POR LA SECCION FEMENINA.

RESFRIADOS (TABLETS) Y CATARROS (JARABE) RINOMICINA

## Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA

Ex-Interno 4 años Hospital "ENFANTS MALADES" y diplomado en la Facultad de Medicina de París. San Miguel, 192, oral. 1.º Telex. 6606

## Orquesta Sinfónica de Mallorca

Maestro-Director: Ekitay Ahn

TEATRO PRINCIPAL Hoy martes día 13, a las 7'30 tarde

Obras de: Sibelius, Mascagni, Shostakovich, Dinu y Uuno Klami

## Sátira del colonialismo inglés

"La Marca", de G. Orwelle

GEORGES Orwell es el autor de "La Marca", una terrible, fortísima sátira del colonialismo inglés en Birmania.

El ya famoso autor del gran relato "1980" —aparecido, como este en "Ancora y Delfin" de Destino—, se presenta de nuevo, muy bien traducido por R. Vazquez Zamora, en nuestro idioma. "La Marca" sorprenderá a los lectores de Orwell que a través

de las admirables páginas de esta gran novela, han de toparse con un humorista extraordinario, aunque mejor, naturalmente, le cuadraría el título de ironista, por lo menos en esta obra, una sátira del mundo británico que vive en las colonias británicas.

El relato es de una soberbia —estamos a mil kilómetros de los pintoresquismos, tan malvas, de Luis Bromfield. S. Orwelle nos presenta el colonialismo con palabras duras y



G. ORWELL

un desfile de personajes y personajes a cual visto con mayor claridad y relieve. No hay paños calientes en las páginas de Orwell. Al pan, pan y al vino, vino, sin paliativos.

Esepeques, caídos en la brutalidad, intrigantes de toda laya y, en muchos sentidos, orgullosos hasta de sus peores pecados, los personajes de «La Marca» —un libro que abre un panorama inédito— van a su fin comiéndose un retablo prodigioso de humor del más fuerte color y sabor.—B.

## LIBIS, S. A. de Ahorro y Capitalización

Domicilio Social: Marqués Valdeiglesias, 8 MADRID



En el sorteo celebrado por esta Sociedad el día 10 de noviembre último, resultó amortizado, entre otros, el título suscrito por don Lorenzo Borrás Homar, con domicilio en Alaró, al que nuestro Delegado local don Gabriel Sastre Rayó le ha hecho entrega de diez mil pesetas, importe del citado título, cuyas letras C. CH. N., fueron premiadas. Adquiera nuestros títulos de capitalización combinados con el seguro de Vida DELEGACION DE BALEARES: Plaza de Cort, 26 — Palma de Mallorca

# Los corresponsales de 'Baleares' en todo el mundo

## UNA REUNION QUE PROMETE SER HISTORICA



(Crónica de nuestro corresponsal Félix Centeno). — A las cuatro y ocho horas de la detención de Villada Amadeo y Goyeneche, se desconoce ningún detalle que no sea el hecho mismo de su detención. Los periódicos se limitaron todos a publicar ayer en tres líneas las noticias y no por ocultamiento, sino porque ignoraban más detalles, y a estas horas siguen ignorándolos. He interrogado al director de un periódico de Buenos Aires, quien me ha dado la seguridad de que no sabe sino lo que llama la noticia de la detención. Lo mismo me ha dicho un destacado reporter de la Casa Rosada, veterano en las mejores informaciones. Se supone, empero, que por el relieve de las personalidades detenidas, el silencio o secreto no durará mucho más. Y entretanto, solo se conocen conjeturas, que son interpretaciones más que noticias concretas. Se cree, pues, que estas detenciones hay que relacionarlas con la situación creada con motivo de la ceremonia religiosa que va a celebrarse.

Desde hace muchos días se habla en Buenos Aires, y realmente ya en todo el país, de la forma en que los católicos van a conmemorar la solemnidad. Han sido convocados para asistir a la misa vespertina en la catedral y se cree que la concurrencia será tan grande que el acto puede constituir una reunión histórica. En los medios gubernamentales se lamenta que a este acto católico se le intenta dar una interpretación política, en el sentido de que los concurrentes expresarán con su asistencia al mismo tiempo que la adhesión a una fecha de la Iglesia, una expresión antigubernamental. El Gobierno no acepta esta tesis porque la considera injusta y los miembros destacados consideran que ellos son tan católicos como los que tuvieron que dejar las funciones gubernamentales recientemente. El Gobierno ha realizado incluso algunas acciones que tienen la intención de expresar esa buena voluntad. Precisamente, cuando se efectuaban las detenciones, el presidente Aramburu comunicaba a una comisión de prelados argentinos la firma, que hoy se ha hecho pública, de la derogación de la ley de profilaxis promulgada por el Gobierno peronista y que era una de varias cuya derogación pedía la Iglesia. Al

mismo tiempo, el presidente les decía a los prelados que quería enviar las flores para adornar el altar de la Virgen en la misa.

El Gobierno acierta, sin duda, cuando cree que la intención al menos de una mayoría de católicos que van a asistir a la misa, es expresar una actitud al mismo tiempo que sus sentimientos religiosos. Los informes que personalmente he podido recoger en estos días y que puede por otra parte captar cualquiera porque son "vox populi" en Argentina, es que los católicos han sentido como un ataque no solo la expulsión de los ministros que cayeron con el primer presidente libertador, sino que no creen las justas razones que se dan para ellos. El hecho es, cierto. Los católicos, en su inmensa mayoría, están del lado de los detenidos y no con el Gobierno que ha ordenado esas detenciones. Esta es la impresión que honradamente se recoge en la vida de este país, compulsadora agoradoramente como yo lo he hecho en un constante preguntar a un sinnúmero de personas. Examinado así el ambiente en esta jornada de víspera, cargada de emoción e interés político, es evidente que aunque la detención de los destacados dirigentes no se haya añadido ni un solo detalle, no parece equivocado relacionarla con el acto anunciado. Ignoro, claro está, que clase de cargos puedan existir, contra los detenidos, pero en cambio es evidente que en el ambiente público esas detenciones han enervado más la intención de la jornada conmemorativa.

Y a todo esto, la Iglesia, lo mismo que en los tiempos de Perón, se ve envuelta una vez más en un problema que no la compete ni puede evitar. Pero ni aconseja ninguna actitud política ni puede intervenir en la voluntad y acciones que los católicos puedan tener y realicen sus actos de vida pública.

Así se cierra esta jornada palpitante, pero dejando a un lado el gran debate que apasionadamente mantienen los argentinos, quiero terminar esta crónica transmitiéndoles una noticia española. El pintoresco personaje que se llama el "presidente vasco", vino aquí hace dos días. Ya se sabe que la Argentina es, después del País Vasco, el lugar de la tierra que reúne mayor concentración de vascos. Aguirre interpretó equivocadamente los acontecimientos de este país y creyó que había llegado su hora de hacer de presidente.

## UNA HUELGA por sorpresa



(Crónica de nuestro corresponsal, Francisco LUCIENTES.) La gente que circulaba aquí en el "metro" a la una y media de la tarde, se encontró de pronto inmovilizada y atrapada en pleno túnel. Asombro, susto, indignaciones y finalmente los viajeros, con más prisa o más decididos, se lanzaron a la vía, y subterráneo y oscuridad adelante, lanzáronse a pie a la estación más próxima. Total, nada; huelga por sorpresa entre los electricistas del "metro", que paralizó todo su tráfico durante una hora larga. Esto ocurría en el subsuelo parisiense; sobre el suelo, los taxistas anuncian que en adelante harán huelga los fines de semana y no habrá taxis los domingos; en el cielo, vuelan contadísimos aviones civiles, ya que la huelga del personal del aeródromo tiene ahora casi un mes de edad... El otro día tuve la suerte de poder venir de Madrid a París en avión; dos horas y cuarenta minutos de vuelo excelente y cinco horas y veinte minutos de esperas e incomodidades. Los viajeros de aquel avión nos congregamos en Madrid a las cuatro de la tarde, pero entre el retraso del aparato, que procedía de Francia, y la escasez de instalaciones en el aeródromo militar de Bretigny para servicios comerciales, cuando llegué a mi casa eran las doce de la noche. Un millón de funcionarios concluye de advertir a todos los candidatos a diputados que si no apoyan sus reivindicaciones económicas, hostilizarán su elección y que más tarde enfrentarán a la próxima Asamblea, sin más demoras, con un conflicto de volumen nacional. Naturalmente, todo esto no define a un país: son pequeños clavos dentro de sus zapatos, molestias...

De antiguo se dice aquí que "en Francia siempre todo va bien menos el Gobierno"... Cierro. Ahora, transitoriamente, no hay mucho Gobierno. Porque lo pequeño que ha quedado de él solo posee atribuciones para despachar asuntos corrientes. Pero su carencia se echa mucho en falta, ya que junto a esos pleitos cotidianos interiores de más o menos importancia, se está "putriendo", según los comentaristas franceses, asuntos nacionales e internacionales de extraordinaria envergadura para el prestigio y para el futuro del país; África del Norte en sus tres ecuaciones históricas y geográficas —Argelia, Túnez y Marruecos—; el Sarre, las relaciones con Alemania, el evaporado "espíritu de Ginebra", la intriga rusa de carácter mundial cerca de los países neutros y la oportunidad de situarse hábilmente en el nuevo período internacional de "guerra fría", que se dibuja muy próxima... Desde luego, Francia, con su crisis ministerial, con su disolución de Asamblea y sus elecciones, gubernamentalmente no eligió buen momento para otorgarse las vacaciones de Navidad con muchas de anticipación y prolongarlas hasta el 15 de enero próximo, fecha en que se supone debe surgir finalmente un Gobierno de hecho y de derecho, estable. Ahora, al barullo social se une la inquietud exterior y la actividad no muy edificante de la cocina política parlamentaria, cuya salsa principal consiste en difamarse y a denigrarse los unos a los otros en busca de electores. Los unos y los otros, que son los gobernantes de ayer, los de hoy o los de mañana, que lo fueron, lo son o quieren volverlo a ser. Si de todo esto sale algo constructivo, —y es de esperar que así ocurra— Francia demostrará nuevamente que tiene una salud a prueba de intoxicaciones.

En cuanto a la anécdota electoral, anotemos que todavía no se perfiló completamente el orden y despliegue de fuerzas y su probable mecánica de maniobra. El Partido Socialista luchará unido con M. Mendes-France y su grupo de radicales izquierdistas. Los comunistas batallarán solos, con posibles alianzas de segunda vuelta con los socialistas en algunos distritos. M. Faure atacará por el centro, sostenido por la tendencia radical-conservadora, y las derechas, por cierto el bloque más sólido, se agrupan en torno a M. Pinay y al M.R.P.

Velandos sus armas —táctica o convicción—, M. Mendes-France aseguró que espera una gran victoria para el Frente Republicano que dirige y cuyo lema es: acción contra el inmovilismo o una nueva Francia dentro de la vieja Francia. Por ahora, palabras de candidato... A la par que juego limpio, su adversario directo, M. Faure, árbitro de la contienda electoral como jefe de Gobierno en funciones, concedió a todos los partidos, para su propaganda, el uso de la radio y de la televisión, que son aquí dos monopolios de Estado. La televisión —un millón de receptores— interviene en Francia por primera vez en una lucha electoral. Deseemos que "vea" solo cosas gratas.

**ANGIO**  
BATIDORAS - MOLINILLOS  
**MORANTA**  
SAN MIGUEL, 15

**ESTUFAS ELECTRICAS**  
**RADIADORES**  
**MORANTA**  
SAN MIGUEL, 15

## La retirada de Mr. Attlee



(Crónica de nuestro corresponsal, Guy Bueno). — Un hombre pequeño, de aspecto tímido, modesto, vestido de negro, con una maletita en la mano, tomó, como todas las mañanas, el "metro" en Marylebone, mientras sobre el andén esperaba el tren, que, como todos los días, le depositaría en Westminster. Nuestro viajero sacó un periódico del bolsillo y poniéndose con gesto cansado las gafas, se dispuso a leerlo. En primera plana, un título anunciaba la posible retirada de Mr. Clement Attlee como jefe del Partido Socialista británico y jefe de la Oposición de Su Majestad. Quien así leía esta noticia era quien solo pedía ayer una respuesta definitiva a la pregunta que toda la prensa inglesa es casi anónimo era Mr. Clement Attlee, dirigiéndose, una vez más, como todas las mañanas, al Parlamento inglés.

Los días después de la isla tuvo la confirmación de los rumores que circulaban desde hace varios días. Mr. Clement Attlee había soltado las riendas del Partido Laborista después de haber conducido su destino durante veinte años. El hombre tímido de aspecto, pero con insospechada fortaleza de carácter y de corazón, se retiraba de la escena política británica, en la que sin duda desempeñó uno de los papeles más importantes y decisivos de la Historia de su país. No es sin cierta emoción como la isla ha conocido la retirada de Clement Attlee. Cualquiera que sean las opiniones políticas de unos y otros, cualquiera la actitud respecto del programa político del Partido Laborista, no es exagerado aventurar que todos los ingleses han aprendido a estimar y respetar primero, a tenerle incluso simpatía después, a este hombre pequeño por fuera y grande por dentro.

En cierto modo, Attlee se parece a Truman. Ambos han sorprendido en más de una ocasión al mundo con la valentía de sus decisiones y ambos parecen haber basado su política (y sobre todo su política exterior) en una cosa sobre todas las demás consideraciones: el sentido común. Justo será reconocerle estos méritos al hombre que durante veinte años asumió el mando de uno de los Partidos políticos más difíciles de gobernar y que durante los diez años últimos tomó en sus manos decisiones tan fundamentales como trascendentales, como lo fue devolver la independencia a cerca de quinientos millones de seres en la India, el Pakistán, Ceylán y Birmania, a la

vez que en esta isla moldea el rostro de una nueva sociedad bajo el signo del "Estado providencial", con su pleno empleo y el Servicio Nacional de Sanidad.

En 1945, cuando el voto popular desagradó a Churchill la victoria ganada sobre los campos de batalla y que las urnas llevaron a Clement Attlee al número 10 de Downing Street, el nuevo primer ministro socialista tuvo muy pronto que enfrentarse con terribles problemas. Apenas terminada la guerra, Mr. Truman puso un punto final al capítulo de los empréstitos a fondo perdido americano a esta isla. Esta decisión representaba la ruina para la Gran Bretaña. Attlee mandó a Mr. Hugh Dalton —a la sazón ministro de Hacienda— a los Estados Unidos con la misión de obtener un empréstito "pagadero", esta vez de mil millones de libras esterlinas. Se salvó así la primera crisis. Pero se salvó también —o medio salvó— gracias al tremendo sacrificio de austeridad que el Partido Laborista pidió a este pueblo y que el pueblo aceptó libremente imponerse. Luego vino el capítulo que diera lugar a que Attlee figure en los manuales de Historia, es decir, el de la independencia de la India, del Pakistán, Ceylán y Birmania. Y vino también el capítulo del bloqueo de Berlín en 1948, cuando Attlee decidió incluso ir a la guerra contra Rusia en el caso de que fracasase el famoso "puente aéreo".

Es curioso conocer cómo y por qué llegó Attlee al Partido Socialista inglés. Cuarto hijo de un abogado en Putney, barrio popular al suroeste de Londres, el pequeño Clement Richmond fué a una buena escuela particular de Hullebury School. Y esta escuela se ocupaba de un club de muchachos pobres en Limehouse. Un día, siendo ya abogado, en 1905, Attlee visitó este club. La miseria material y moral que descubrió entre esos muchachos le señaló la senda del laborismo. Su carrera en el Partido fué rápida y brillante, tanto dentro como fuera del Gobierno.

Mientras tanto, la primera guerra mundial le llevó a los campos de batalla europeos y del Medio Oriente, donde logró alcanzar el grado de comandante de carros arados, siendo educado en Gallipolis.

¿Qué será ahora de Attlee? Se habla de un posible ennoblecimiento que le llevaría a la Cámara de los Lores, donde podría seguir desempeñando un papel político en nombre de su partido. ¿Lo aceptará? Su único hijo no parece tener demasiadas ganas de heredar un título de nobleza en este siglo XX, donde dichos títulos tienen poco valor tienen en la isla. Y quizá prevalezca el deseo del hijo cuando Attlee tome su definitiva decisión.

Puertollano. — En la mina denominada de la Cruz una abundantisima arteria de agua subterránea inundó en pocas horas una galería que comunica este pozo con el denominado del Norte. Esta galería de comunicación tiene unos 800 metros de longitud por 2'50 de anchura, y quedó ocupada por las aguas hasta una altura, de 70 centímetros.

Por esta causa han quedado paralizados los trabajos de explotación en la mina del Norte, ya que la extracción de carbones se efectúa por dicha galería. El paro obligado afecta a unos 1.000 productores. Las autoridades locales y el personal técnico de la Empresa propietaria han adoptado las medidas pertinentes a fin de que el año dure el menos tiempo posible.

Para realizar el desagüe se han instalado tres modernas y potentes bombas pero hasta ahora son insuficientes para acabar de la gran cantidad de agua que brota de la vía subterránea, por lo que se piensa montar una cuar-

# CRONICA DE SUCEOS

## Mina inundada en Puertollano INCENDIO EN UNA FACTORIA SANTANDERINA

ta bomba de mayor potencia que las anteriores, creyéndose fundadas ante que el próximo lunes podrá quedar la galería totalmente limpia de agua.

Parece ser que el agua reúne las mejores condiciones de potabilidad, toda vez que sólo contiene un grado de crudeza — Cifra.

**DETENCION DE UN RATERO DE GALLINAS EN VILLAFRANCA**  
De una caseta próxima a la

finca denominada "La Punta" fueron hurtadas cuatro gallinas. Presentada la denuncia a la Guardia Civil del Puesto de Villafraanca, en cuyo término municipal está ubicada la citada propiedad, inmediatamente se iniciaron las investigaciones pertinentes, dando por resultado la detención de Agustín Fernández Orfila, de 27 años, quien se confesó autor del hurto, según consta en sus declaraciones que vendió

las aves a Mateo Gayá Benaasar, quien "mostró ignorar la procedencia de tales animales, dando toda clase de facilidades para el esclarecimiento del hecho.

**INCENDIO EN UNA FACTORIA SANTANDERINA**  
Santander. — A primera hora de la mañana se produjo un violento incendio en la factoria de Nueva Montaña Quijano, S. A.

posee en el pueblo de Los Corrales de Buena.

El siniestro comenzó en la nave destinada a almacén, donde había gran cantidad de carburante líquido, lo que dió ocasión a que el incendio revistiera gran espectacularidad, ya que fue acompañado de numerosas explosiones.

Rápidamente entró en funcionamiento el servicio de bomberos de la empresa y el municipal de Torrelavega, consiguiendo extin-

guir las llamas tras seis horas de trabajo.

No hay que lamentar víctimas, pero los daños materiales —especialmente en el almacén, que quedó totalmente destruido— se elevan a más de dos millones de pesetas.

**CASA DE SOCORRO**  
Fueron curados ayer, entre otras personas, José Sendra Ramos, de 26 años, de conjuntivitis traumática, por un peridonio, casando; Cristóbal Ripoll Vidal, erosiones en la región esternal e hipotenar en la mano izquierda, por caída de bicicleta. Emilio Faudó Faguino, de 14 años, herido en la rodilla izquierda, por caída de bicicleta; Miguel Vaquer Albons, de 8 años, herido en la región parietal izquierda, por caída, y Guillermo Gil Derrebaleno, de 27 años, herido en la mano, de golpe.

**AGENDA PARA EL AÑO 1956, EDITADA POR LA SECCION FEMENINA.**



## El Mallorca se despidió el domingo de su posible primer puesto

El Constancia se llevó limpiamente los 2 puntos en litigio.--Desastrosa actuación de los decanos

R. C. D. Mallorca 1 - C. D. Constancia 3

Muy pocas cosas buenas tiene que contar el encuentro disputado el pasado domingo por el Real C. D. Mallorca en su feudo de Luis Sitjar, pocas cosas buenas por lo que al Mallorca, se refiere, ya que del lado inquisiente cuantos elogios se hagan resultarán pálidos, pues que todos, absolutamente todos se rompieron el corazón y el pecho por mantener primero un empate y por decidir luego la contienda a su favor cuando la desgracia del Mallorca había llegado al grado superlativo.

Mal, muy mal amiguitos jugó



Así jugó el "Mallorca". Aquí tres decanos para un balón. (F. Juanet)

—si es que a eso puede llamarse jugar— el once presentado por el Mallorca. Digamos inmediatamente que con aquella alineación no pensábamos que se pudieran hacer grandes cosas, pero por lo menos veríamos algo más de lo que vimos.

Ni un solo elemento hubo que se desmenuara y rompiera con aquel desinterés con aquel "aplanamiento" con que se movieron todos en el campo. Ni una sola jugada de mérito, ni un solo intento de ligazón en todas sus líneas, ni un ápice de velocidad, ni el mas leve sentido de la responsabilidad de lo que se jugaban ni el mejor atisbo de cariño ni afecto a los colores que defendían, nada, absolutamente nada. Fue lo que se dice un verdadero desastre.

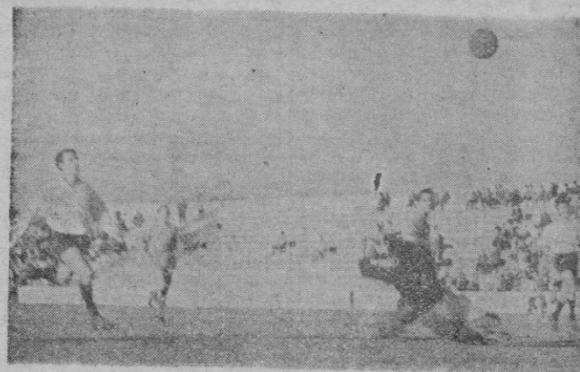
La entrada de don Esteban Placko como entrenador del Mallorca puede apuntarse con caracteres destacados en el historial del club, porque la catástrofe habrá tenido no ya las consecuencias lógicas de la pérdida de los dos puntos en litigio, sino el quedarse apeados definitivamente de las posibilidades de ganar el primer puesto de la clasificación, que es a lo que debían apuntar todos los actos de aquellos jugadores.

Perdieron frente al Constancia y perdieron a gusto. Se regodearon en la derrota, pero ahora ya pueden respirar tranquilos. Aquel codo a codo impresionante que se mantenía con el Atlético Baleares ha desaparecido, ya no habrá motivo ni razón para ponerse nerviosos y ahora ya con la seguridad de que el segundo puesto es para ellos, pueden seguir dando exhibiciones como la del domingo.

go. Mas daño a la clasificación ya no se lo podrán hacer.

Y ahora hablemos del Constancia. Bien, muy bien se portaron los once inquisientes. Se vio interés y "honrilla" profesional de punta a punta del encuentro. Jugaron todo lo que pudieron y supieron. Veloces acudieron a la defensa de su marco y hasta nos ofrecieron algunas jugadas de buen futbol. Por su entusiasmo desmedido, por su afán de victoria demostrado de punta a punta del encuen-

tro, esta victoria les pertenecía. Cualquier otra cosa que hubiera sucedido el pasado domingo en el "Luis Sitjar" hubiera sido injusta. Ellos jugaron para ganar, ellos entretuvieron el juego para ganar, ellos en fin vinieron a eso y si no hicieron mas fue porque la clase no es sobrada en la materia de sus hombres. Contaron en todo cuanto se les antojó, con la colaboración decidida de los decanos, los cuales se cansaron de perder el tiempo y hasta en los



Este fue el gol solitario del Mallorca, obra de Lalo, burlando la salida de Company.—(Foto Juanet)

momentos en que se tenía que sacar fuera de banda o una falta contra la meta defendida por el veterano Company, los del Mallorca se decidieron igualmente a perder el tiempo.

Mientras la victoria era recibida por los del Constancia con una alegría infinita y lógica, los del Mallorca se retiraban a los vestuarios como si nada hubiera ocurrido ofreciendo un espectáculo feísimo y totalmente incomprensible. Huérfano este encuentro de futbol de calidad, había de decidir el encuentro a su favor, quien pusiera mas alma en la lucha y como quiera que este equipo fuera el Constancia no puede extrañar a nadie que por

una vez en el marcador apareciera el resultado justo.

Digamos para reforzar nuestro comentario, que el Constancia pudo haber marcado algún tanto mas y si no lo consiguió fue sencillamente porque el Mallorca tuvo suertecilla de la buena. Los decanos jugaron como para encajar una goleada de respeto y los inquisientes salieron muy satisfechos con su victoria que no fue futo de casualidad, sino el fiel reflejo de lo que de futbol se vio en uno y otro bando el pasado domingo.

Y ya, pongamos punto final al comentario. El árbitro estuvo meticuloso en extremo, no perjudicó a nadie que por

## El entusiasmo del SOLEDAD, fué suficiente para vencer al ATLETICO BALEARES (2-3)

La primera mitad fué blanquiazul, pero en la segunda se impusieron rotundamente los azulgranans

Con todos los honores celebró el entusiasta Soledad, ese bravo equipo que lo da todo en cada partido, ya que al lleno registrado en su campo de juego, hay que añadir la justa victoria conseguida sobre el lider de la competición, el Atlético Baleares. La hinchada azulgrana podía mostrarse, en la mañana del domingo, contenta de sus representantes.

¿Es justo el resultado registrado en "Es Colomeret"? Bajo to-

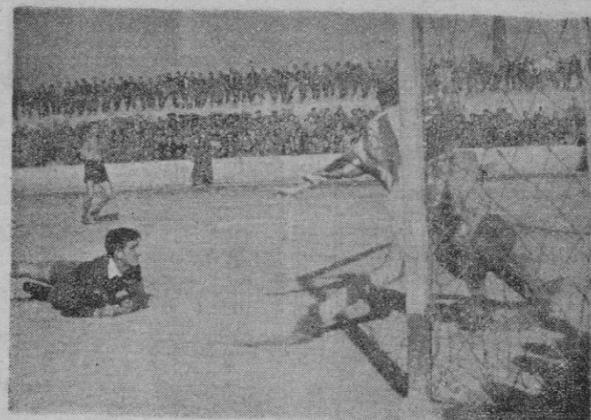
dos los aspectos, pues si hubo un equipo que luchó con ganas de obtener la victoria, éste fué el Soledad. El entusiasmo desplegado por los muchachos de Fiol, tuvo su justa compensación en el marcador logrando dos buenos puntos, que le dejan muy bien situado en la tabla clasificatoria. Sin bien en la primera mitad del encuentro, se vio superado el Soledad, no sucedió lo mismo en la continuación, en la cual a fuerza de bregar consiguieron imponerse a sus contricantes, que parecía se conformaban con la ventaja mínima y poco después con la igualada, pero para hacer justicia a ese entusiasmo azulgrana a la media hora de juego, lograba el Soledad el gol que debía darle el triunfo.

El Atlético Baleares salió dispuesto a decidir el partido en la primera mitad y así fue como a los diez minutos ya había logrado el primer gol, obra de Arorda de fuerte tiro cruzado. Siguió la presión de los visitantes y diez minutos más tarde Gayá incurrió en penalty. En este momento pudo decidirse el partido a favor de los blanquiazules, pero Ferrer desperdició la ocasión tirando fuera el penalty. Siguió la tónica de presión de los visitantes, pero con rápidos contraataques de los propietarios que consiguieron la igualada, aun cuando poco después volvían a adquirir ventaja los del Atlético.

Y así terminó el primer tiempo y con el equipo visitante.

La segunda mitad, ya lo hemos dicho, fué de claro dominio

provecho, desorientando en muchas ocasiones a sus contricantes. A entusiasmo no hay quien le gane a los bravos soledistas



Batido Cardona, es Ramis quien consigue el segundo gol blanquiazul (Foto Juanet)

azulgrana, mostrando algunos de los jugadores blanquiazules una desgracia incomprensible, pues quienes se lo jugaban todo eran los blanquiazules. El Soledad, a fuerza de entusiasmo se hizo el amo del terreno de juego.

### COMO JUGARON LOS EQUIPOS

El Atlético Baleares salió a jugar en la forma que nos tiene acostumbrados, cuando lo hace en campo contrario. Cuatro delanteros y Miguellín situado casi a la altura de los medios, siendo éste el encargado de lanzar a la delantera. En el primer tiempo dió resultado pues los cuatro delanteros iban derechos hacia el gol, pero no sucedió lo propio en la continuación, pues salvo Cañellas y Ramis, los demás no se decidían a entrar en el área soledista.

El Soledad jugó en la forma habitual a que nos tiene acostumbrados en su pequeño campo, del cual sabe sacar todo el provecho posible. Supo rectificar a tiempo la forma de jugar en la primera mitad en que levantaba excesivamente el balón lo cual favorecía a los defensas visitantes. En la continuación se decidió a rasear la pelota y de ello sacó buen

En el capítulo de distinguidos por parte de los propietarios, no es posible señalar a alguno, ya que todos pusieron el máximo de su parte. Puede que Penalba, Calero y algunas jugadas de Gayá, fuera lo más destacado. Entre los visitantes destacó el buen juego de Rico, el mejor hombre sobre el campo, la continua brega de Miguellín, así como Badía. En la delantera, ya que a Miguellín no se le puede señalar como tal debido a la forma de jugar, hay que mencionar a Cañellas y Ramis, los únicos que se decidieron a entrar en el área contraria. Mis, siguió en la higuera

### EL ARBITRO SR. CASALS

Cuidó de la dirección del partido el señor Casals, del Colegio Catalán. En la primera mitad llevó bien el partido, no así en la segunda, ya que perjudicó notablemente al Soledad al dejar de señalar dos faltas máximas que se cometieron en el área blanquiazul. Después quiso "compensar" y se inventó faltas, dejando de señalar otras que lo eran.

### ALINEACION Y GOLES

Por parte del Soledad se alinearon: Cardona, Sansó, Calero, continúa en la página siguiente

### 5-3 en «Na Capellera»

«Manacor» y «Poblense» jugaron el mejor encuentro de la temporada

Ligando excelente fútbol, el «Manacor» demostró ser una gran promesa de equipo

El partido de anteayer, sobre el papel, se le presentaba difícil al «Manacor». Elio era promesa de emoción y de indecisión en el resultado, cosa que se tradujo en una mayor afluencia de público al campo manacorista de la Via Portugal.

Apresurémonos a dejar consignado que el partido fué el mejor visto esta temporada en este terreno de juego. Por una parte, el juego desarrollado alcanzó un nivel envidiable, y, por otra, el marcador funcionó como una auténtica caja de sorpresas, inundando de atractivos la contienda precisamente en el momento en que estaba a punto de perderlos.

El partido fué de clarísimo color local. Por una extraña paradoja, incluso los goles del Poblense fueron consecuencia de la notoria superioridad del Manacor. Esta, que desde el primer momento quedó patente fué subrayándose, minuto a minuto, a lo largo del encuentro, hasta el punto que la defensiva local asentó posiciones en la línea central del terreno, y desde allí se dedicó a lanzar balones a la delantera. Todo el equipo local estaba en plan de ataque cons-

tante, forcejeándose continuamente junto al área de Mir. Y fué ello, precisamente, la facilidad con que se iba manteniendo este dominio y la regularidad con que éste iba dando sus frutos en forma de goles, lo que traicionó al Manacor. Su defensiva, a fuerza de superar a los delanteros oponentes, llegó a perderles absurdamente el respeto, descuidando totalmente su marcaje. Ello dió a la ofensiva azulgrana una extraordinaria libertad de movimientos, que supo aprovechar maravillosamente, para, en una fulminante reacción, desbordar mortalmente al cuarteto de cobertura rojiblanco, y conseguir tres rápidos goles en otros tantos minutos, poniendo en un aprieto al Manacor, que hasta entonces mandaba en el marcador con un clarísimo 4-0. El público, como reproche a esa falta de responsabilidad de la defensiva y a la incomprensible ineficacia y pasividad de Ferrer, premió estos tres goles de los visitantes con frenéticos aplausos.

El partido fué correctísimamente jugado por ambas partes. El juego desarrollado fué de una calidad que escasea terriblemente en

esta III División mallorquina. Fué este un encuentro de los que hacen afición, de los que invitan sin rodeos a hacerse un incondicional.

Dentro de sus posibilidades del futbol. Poblense nos causó agradable impresión. En sus líneas formaron bastantes suplentes, con lo que sus

Continúa en la página siguiente



Cardona, el meta azulgrana, defiende un balón que intentaba rematar Cañellas.—(Foto Juanet)

# FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC

## «Manacor» y «Poblense» jugaron...

(Viene de la página anterior)  
posibilidades de triunfo quedaban, desde antes de empezar, reducidas a la mínima expresión. En estas condiciones, se dedicó a defender rabiosamente su puerta, para lo cual retrasó a los medios y puso a Cantallops en plan casi de cuarto de defensa. Esta labor defensiva, fué llevada a cabo por el Poblense con rotunda nobleza y sin abandonar nunca el buen tun-tun de alejar balones alocadamente, sino

en su puesto, consiguiendo bastantes paradas meritisimas.

La gran sorpresa del partido, nos la dió el Manacor. El once que prepara Agustí, pasada la inevitable desorientación que causó la entrada en tromba en el equipo de gran número de elementos jóvenes, está entrando en juego de una forma extraordinaria. Aquellos síntomas de serenidad, precisión en el pase y sentido de la jugada que comentábamos en ocasión del encuentro de hace ocho días con el Santanyí —partido que a nosotros nos pareció muy aceptable, por lo prometedor, en contra de la opinión de casi todos—, dieron como precipitado la buena actuación del jueves en «Son Canals» y esa de anteaer, que no vacilamos en calificar de excelente. El Manacor, frente al Poblense, jugó con velocidad, precisión en el pase, constante preocupación por rasear la pelota y, sobre todo, con una serenidad admirable. El Manacor, anteaer, no gustó casi sin reservas y dejó bien sentado, por encima de todo, que el equipo de hoy es una gran promesa para un mañana más inmediato de lo que pudimos imaginar y hasta desear hace unos meses. Hay algunos defectos que corregir, como, por ejemplo, esa lentitud de la defensiva a la hora de retroceder, que no está en consonancia con su eficaz decisión y seguridad a la hora de jugar de espaldas a Ferrer. Este mismo jugador, Ferrer, que en otras ocasiones ha dado suficientes pruebas de su indudable clase, últimamente las viene dando de su indudable baja forma y de una torpeza e inseguridad que desmerecen de su renombre. La defensiva, salvo en aquella ráfaga de despreocupación que costó tres goles y pudo costar un punto, estuvo muy bien, especialmente Obrador, eficazmente secundado por Badia y Osorio, algo alocado este último en los despejes. Magín cubrió casi todo el centro del terreno, por jugar muy adelantado su compañero de línea. Este, Obrador II, actuó en plan de sexto atacante, siendo muy penetrante y ordenadora su labor, al mismo tiempo que resolutoria. En la delantera, se contó con un Galmés magnífico, inteligente, escudriñado y preciso en el pase. Galmés fué, con Obrador II, quien ordenó el ataque y su más eficaz

elemento, ganándose por derecho propio el indiscutible derecho a ser titular en el equipo. De los demás, Mezquida, Llodrà y Monroig bien y un poco apagado —y también incomprensiblemente olvidado por sus compañeros— el pequeño Riera, de quien tantas cosas buenas esperamos siempre.

### GOLES, ARBITRO Y ALINEACIONES

Apenas iniciado el encuentro hay un espléndido avance del Manacor que Galmés corona burlando por alto al portero, y marcando el primer gol. A los 28 minutos de juego un corner que saca Monroig y Obrador II, desde cerca consigue el segundo gol. En esta jugada se lesiona Cañellas que es sustituido bajo los palos por Mir, 44 minutos, falta en el centro del campo que recoge Galmés y muy templado tira de nuevo a gol.

Segunda parte. Cinco minutos de juego y Obrador II desde fuera del área chuta raso y consigue el cuarto tanto. A los 27 minutos, mano de Plá dentro del área, castigada con penalty. Tira Monroig y rechaza Mir. 28 minutos y Planas, en buen tiro marca para el Poblense. Un minuto después Serra golea de nuevo y apenas transcurrido otro minuto, Font II chuta de lejos y Ferrer, incomprensiblemente, deja entrar la pelota a gol, por tercera vez. A los 39 minutos Monroig, de cabeza, consigue el quinto tanto local.

Arbitró el colegiado señor Serrano, aceptable.

POBLENSE: Cañellas, (Mir); Terasa, Cladera, Mora; Plá, Franch; Font II, Planas, Serra, Arevalo, Cantallops.

MANACOR: Ferrer; Badia, Obrador, Osorio; Obrador II, Magín; Llodrà, Galmés, Mezquida, Monroig y Riera.

M. A.

## El entusiasmo del Soledad...

(Viene de la página anterior)  
Sanchez; Truyols, Gayá, Calvo,

### Mallorca Constancia

(Viene de la página anterior)  
có a nadie ni pudo torcer con su actuación la marcha del encuentro. Por lo demás la alineación decana nos pareció absurda y un par de goles, de los del género tanto.

En fin, con este partido nos parece haber adivinado que la liga ha terminado ya que difícilmente puede cambiar la clasificación final que nos dará como Campeón al Atlético Baleares y segundo clasificado el Mallorca.

### RAT ALINEACIONES Y GOLES

MALLORCA: Barceló; Morro, Paco, Sabater; Turro, Crespi; Delgado, Lalo, Jofre, Escudero y Espin.

CONSTANCIA: Compañy; Soler I, Arriarán, Bautista; Diaz, Castelli; Mateu, Forteza, Ramis, Homar y Arron.

Apenas iniciado el encuentro, estuvo el Constancia a punto de marcar, en un tiro de Mateu, sólo ante Barceló, que rebotó en éste y salió a corner.

A los 26 minutos, después de dominar los visitantes, un pase adelantado de Jofre fué recogido por Lalo que, con serenidad, envió la pelota a la red cuando Compañy iniciaba la salida. Fué el primero y único tanto del Mallorca.

El empate se produjo a los 40 minutos. Después de una jugada ligada por el ala derecha del Constancia, Mateu tiró, fuerte y a media altura batiendo a Barceló, terminando con 1-1 la primera parte.

En la segunda, el dominio fué alterno en general, siendo, empero, más peligroso el Constancia. El Mallorca tuvo una ocasión de marcar, cuando Soler despejó de cabeza, sobre la misma línea del marco, un remate.

A los 35 minutos, la delantera blanca aprovechó una indecisión de la defensa encarnada para llevar el balón otra vez al fondo del marco, impulsado suavemente, desde cerca, por Ramis. Fué el segundo gol del Constancia.

Dos minutos después, una mala jugada de Sabater la aprovechó, codiciosamente, Ramis para disputar el balón, que impulsado —no distinguimos si por uno o por otro— llegó otra vez a la red, terminando el partido con la victoria del Constancia por 1 a 3.

Martínez, Penalba, Rigo y Quevedo. El Atlético Baleares aineó a Mis; Pancho, Ferrer, Badia, Costa, Rico, Alorda, Ramis, Cañellas, Miguelín y Cardell.

10 m. de juego, Alorda, aprovecha un rechace de los defensas locales, para recoger un balón y de fuerte tiro raso lograr el primer gol de la mañana (0-1).

23 m. Gayá, desvía con el brazo un tiro de Cardell. Señala el árbitro el correspondiente penalty, cuidándose de tirarlo Ferrer, quién lo hace fuerte y raso, pero fuera.

33 m. Repetidos fallos de Pancho y Ferrer, dan ocasión a Penalba de tirar a gol, pero rechazan de nuevo, y el balón llega a poder de Quevedo, quién empalma un fuerte tiro, entrando el balón después de tocar el poste. (1-1).

39 m. Fuerte disparo de Cardell, que desvía Cañellas, es escapa el balón de entre las manos a Cardona, y Ramis que había seguido la jugada, termina de introducir el balón en el marco soledista. (2-1).

Apenas iniciado el segundo tiempo en el área blanquiazul se cometen uno de los penaltys a que nos hemos referido, que el señor Casals deja sin castigar.

25 m. Golpe franco contra el Atlético. Lo saca Sanchez, quién cede en corto a Gayá, éste se interna sin que nadie intente detenerlo, quién cede a Penalba, el cual de fuerte tiro cruzado bate a Mis, que no se entera del gol hasta el momento de ir a recoger el balón. (2-2).

Otro penalty, ahora por manos de Pancho, que tampoco señala el árbitro. A los 30 minutos, una rápida internada de Calvo, después de jugada muy valiente, da ocasión a Rigo para establecer el resultado definitivo. (3-2).

Y aquí se termina la historia de este partido, el del «Día del Club» del entusiasta Soledad, diada que terminó con una justa victoria de los azulgranas.

### BRONDO

### BONVI

EXIJA CUPON REGALO  
TERCER CONCURSO  
BODEGA BALEAR

He aquí el



BENEDICTINE

UN REGALO DE BUEN GUSTO

## Resultados de Tercera División

- Grupo Primero  
Puentárca, 0 — Turista, 0  
Orense, 1 — Fabril, 0  
Brigantium, 1 — Arenal, 2  
Juvenil, 1 — Lemos, 0  
Lugo, 1 — Pontevedra, 2
- Grupo Segundo  
Torrelega, 2 — Santona, 1  
R. Cantabria, 5 — Titánico, 1  
Calzada, 0 — Langreano, 0  
Turón, 4 — Juvenia, 0  
Entrego, 1 — Avilés, 1
- Grupo Tercero  
Bermeo, 1 — Burgos, 2  
Vasconia, 2 — Gucho, 2  
Valmaseda, 3 — Begona, 2  
Erandio, 1 — Cultural, 2  
Arenas, 4 — Villota, 1  
Portugalete, 0 — Ybaur, 0
- Grupo Cuarto  
Peña Sport, 1 — Lirandés, 2  
Calahorra, 2 — Azcoyen, 0  
Elgoibar, 6 — Recreación, 1  
Izarra, 0 — Tudelano, 0  
Oberena, 4 — Villafranca, 1  
Torino, 3 — Mendragón, 2
- Grupo Quinto  
Calatayud, 2 — Tutabo, 0  
Montañesa, 2 — Gallur, 0  
Amistad, 2 — Arenas, 2  
Truste, 2 — Huesca, 1  
Numancia, 3 — Binéfar, 0
- Grupo Sexto  
Gerona, 6 — Vich, 0  
Europa, 2 — Manresa, 0  
Júpiter, 1 — Horta, 0  
Badalona, 2 — Sans, 0  
Puigreig, 2 — Artiguense, 1  
Moncada, 3 — Mataró, 2
- Grupo Séptimo  
S. Andrés, 5 — Mollet, 1  
Ampesta, 7 — Reus, 1  
L. Cava, 2 — Tortosa, 1  
Hércules, 2 — P. Seco, 1  
Gimnástico, 5 — P. Nuevo, 0  
Granollers, 2 — S. Martín, 2
- Grupo Noveno  
Peña Soriano, 1 — Alcoyano, 0  
Albacete, 2 — Gandia, 0  
Burriana, 2 — Levante, 3  
Alicante, 2 — Alcira, 0  
Onteniente, 0 — Acero, 1
- Grupo Diez  
Imperial, 1 — Orihuela, 1  
Lorca, 7 — Cieza, 1  
Cartagena, 4 — Elche, 1  
Yecono, 5 — Almansa, 0  
Callosa, 2 — Nolda, 2  
Loense, 3 — Hellín, 0
- Grupo Once  
Pueo, 2 — Coria, 1  
Linense, 6 — Utrera, 2  
Los, 1 — Huelva, 3  
Poruense, 1 — Algeciras, 2  
Peñarroya, 4 — Chiclana, 0  
Constantina, 2 — Ronda, 1
- Grupo Doce  
Bastetano, 2 — R. Granada, 3  
Linares, 1 — Almería, 0  
Martos, 0 — Córdoba, 1  
Antequerano, 5 — Pontanés, 1  
Liturgi, 2 — Ubeda, 1  
Motril, 1 — At. Malagueño, 0
- Grupo Trece  
Pescadores, 1 — Ceuti, 1  
Villa Nador, 4 — Tangerina, 1  
Alcázar, 2 — Larache, 0  
Español, 2 — Melilla, 1  
Ceuta, 0 — Alcazaba, 0
- Grupo Catorce  
Montijo, 2 — C. Sotelo, 4  
Metalúrgica, 2 — Emeritense, 1  
Villanovense, 0 — D. Benito, 1  
Azuaga, 1 — Manchego, 0  
Plasencia, 0 — Areneno, 1
- Grupo Quince  
Castillo, 2 — Segoviana, 2  
Salamanca, 1 — At. Zamora, 0  
Júpiter, 2 — Europa, 1  
Ponferrandina, 1 —  
At. Palentino, 1  
Avila, 3 — Béjar, 0
- Grupo Dieciséis  
P. Móvil, 1 — R. Vallecana, 4  
Conquense, 2 — C. Caminos, 2  
Toledo, 4 — Aranjuez, 0  
Girod, 1 — Carabanchel, 0  
Guadalajara, 1 — Leganés, 1

ESTA PROXIMA A APARECER LA RENOMBRADA AGENDA DE LA SECCION FEMENINA.



### Facilite su tarea

La tarea de fregar suelos ha representado siempre la «esclavitud» en los tareas domésticas.

Para con RAKY no hay tal esclavitud! RAKY es el detergente concentrado que convertirá el trabajo de fregar suelos en sencilla tarea de buena ama de casa.

RAKY limpia mejor que cualquier detergente creado hasta la fecha. Disuelve Vd. tres cucharadas de RAKY en un cubo de cinco litros de agua y... ¡a limpiar! Suelos, escaleras, baldosas, mármoles, etc., todos las superficies le quedarán limpias y relucientes como espejos.

DETERGENTE CONCENTRADO EN BOLSAS



PARA TODAS LAS LIMPIEZAS: CASERAS

que siempre se vió un mínimo de preocupación por ordenar su propio juego, en la medida que se lo permitía el constante y preciso acoso de los rojiblancos. De entre sus hombres, nos gustaron especialmente Cladera, Franch y Planas. El meta Mir, que empezó hamicas, acabó asentado firmemente

## QUINIELA SOBERANO

Relación de los boletos acertantes y premiados en la quiniela correspondiente al viernes 2 Diciembre de 1955

- Una moto Lambretta: D. José Martín Carrillo. — Martín de los Heros, 79, Madrid.
- Un frigorífico Edesa: D. Francisco Rubio Alfaro.—Joaquín Quijada, 14, Albacete.
- Un viaje a París, dos personas, con Viajes Meliá: D. Angeles Encalado.—Particular Indauchu, 4, Bilbao.
- Una pulsera de oro, de Villanueva y Laiseca: D.ª Maria Visitación Fraile.—Pontejos, 3, Madrid.
- Una escopeta Ugartechea: D. Juan Bronchal. — Amantes, 31, Teruel.
- Una radio con pick-up Philips: D.ª Maria Luisa Mesa.—Castelar, 18, Algeciras.
- Un mueble bar Alfa: D. Antonio Ranales.—Jorge Juan, 57, Madrid.

Y las 10.000 pesetas a repartir en partes iguales entre:

D. Francisco Golcochea; Santa Cruz, 5, 1.º, Alsasua (Navarra).—Doña Rosa Palau; Ancha, 3, Barcelona.—D. José Ignacio Arrieta; Zabala, 17, 3.º, Bilbao.—D. Juan Romero Roldán, Almonte (Huelva).—Doña Mary Rico Marín; Colonia Girón, E primero, 10, Madrid.—Bar La Mezquita; Madrid.—D. Antonio Fernández; Huertas, 14, Madrid.—Don Rafael Calonge; Reina, 17, Ctripana.—D.ª Cristina Salinas; Alsasua (Navarra).—D. Ismael Pastor; Fernández de los Ríos, 75, Madrid.—D. Rafael Casanova; Máiquez, 74, Madrid.—D. Miguel Santamaría Fernández; P.º Heriz, A, 2.º, San Sebastián.—D. José Soro; Ulla, San Sebastián.—D. Gregorio Puente; San Marcial, 41, San Sebastián.—Cafetería Restaurante Valderrey; Benavente, 7, Zamora.—D. Manuel Sierra; Mártires, 10, Zaragoza.—D.ª Ramona Calabaza; Avenida de Portugal, 1, Zamora.—D. José Kadir Ugarte; Castilla, 33, Vitoria (Alava).—D.ª Marcelina Díez; Plaza de España, Egea de los Caballeros.—Bodegas Ortiz; San Vicente Pauli, 21, Zaragoza.—D.ª Paquita Alberola; Fco. Blasco, 21, Alcira (Valencia).—D. Cano Lorenzo; Francisco Silvela, 30, Madrid.—D. Luis Abán; Palomar, 40, Zaragoza.—Doña Nieves Ferreira; calle Estrecha, 1, Valladolid.

A pesetas 416'66 cada uno

Quiniela ganadora correspondiente al viernes 9 de Diciembre 1955:

- ESCOPEA
- BAR
- MOTO
- VIAJE
- NEVERA
- RADIO
- PULSERA



GONZALEZ BYASS

**PLAZOS Y CONTADO**  
RELOJES SUIZOS  
DE LAS MEJORES MARCAS  
LOS MEJORES PRECIOS  
DESDE 33 PTAS MENSUALES  
15 AÑOS DE GARANTIA  
ENVIOS POR CORREO  
PIDA CATALOGO GRATIS  
GARFPA  
APARTADO 10049 MADRID  
FALTAN REPRESENTANTES  
SOLVENTES EN ALGUNOS PUEBLOS

**5.º Concurso PROFIDÉN**  
SEPTIEMBRE 1955  
MAYO 1956

8 sorteos de regalos (uno mensual)  
17.120 premios por valor de 1.500.000 pesetas

Para participar, soliciten las bases a su proveedor habitual de dentífricos.

8 Coches RENAULT 4 C.V.  
8 Motos VESPA  
8 Radiogramolas PHILIPS  
8 Escaptores PHILIPS  
8 Escaptores PHILIPS

8 Relojes sobremesa  
64 Bicicletas BH  
48 Relojes CERTINA  
240 Balones CONDOR  
240 Muñecas LILI

¡Y MILES DE EQUIPOS DE HIGIENE DENTAL Y CEPILLOS PROFIDÉN!

CAMPAÑA PROFIDÉN DE HIGIENE DENTAL

**GAÑE DINERO**  
Comprando una lavadora BRU  
la máxima garantía en la economía de su hogar

Plaza España, 5, 6 y 7  
PALMA

MEE  
Teléfono 3712

FÚTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC

Mirada a la PIZARRA

TERCERA DIVISION
SORPRENDENTE JORNADA, después de la cual se vislumbra como...

Sorprendente jornada, pues pocos podían esperarse que el...

Tampoco se esperaba que el "España" se hiciera con los dos...

Esperadas las victorias del "Manacor" y "Santanyi", aun...

EN EL GRUPO MENORCA ya tenemos campeón. El "Mahón"...

CAMPEONATO REGIONAL

NO PUDO PUNTUAR el "Felanitx" en su desplazamiento a...

EN SEGUNDA CATEGORIA sigue entablada la lucha entre "Co...

Con música de fondo (palmas de tango) venció mercedamente el España al Binisalem

Binisalem. (De nuestro corresponsal).-El encuentro España Binisalem...

Y menos mal que en algunas ocasiones el árbitro nos favoreció...

España a los juegos olímpicos

Melburne, 11.-El Comité Olímpico australiano ha recibido con...

El secretario del Comité, Edgar Tanner, ha declarado que la inscripción...

Los mismos, pero distintos

Casero arbitraje del señor Sastre

pacio de que disponemos, en un comentario a los goles encajados...

ERROR TACTICO

El fracaso del Binisalem frente a este España repleto de juego, de moral, de voluntad, de tesón...

El Binisalem después del empate de Porreras salió como desmoralizado cuando parecía que tenía...

EL ESPAÑA

Analizando la labor de los berbellones diremos que Nadal estuvo bien. Buena y noble defensa con un Duel que cubre mucho terreno...

EL BINISALEM

No hubo destacados, todos jugaron mal aunque los hubo menos malos. Si por obligación hemos de destacar a alguien...

Fútbol regional

Table with 1 column: Team names and 2 columns: Scores. I CATEGORIA: Ferriolense, 2-Hostalets, 1...

Table with 1 column: Team names and 2 columns: Scores. II CATEGORIA: San Juan, 2-Cardesar, 4...

Table with 1 column: Team names and 2 columns: Scores. III CATEGORIA: Génova, 8-Soledense, 2...

Table with 1 column: Team names and 2 columns: Scores. Grupo A: San Magín, 9-6-2-1-38-10-14...

Table with 1 column: Team names and 2 columns: Scores. Grupo B: Unión, 1-Calviá, 3...

Table with 1 column: Team names and 2 columns: Scores. Grupo C: Agtario, 3-Cruzados, 1...

Table with 1 column: Team names and 2 columns: Scores. Infantil: San Javier, 5-Aguilas, 4...

Table with 1 column: Team names and 2 columns: Scores. Infantil: Collerense, 11-9-1-1-44-16-19...

Table with 1 column: Team names and 2 columns: Scores. Infantil: L. Sitjar, 11-7-1-3-31-13-15...

Table with 1 column: Team names and 2 columns: Scores. Infantil: S. Javier, 11-7-0-4-47-30-14...

Table with 1 column: Team names and 2 columns: Scores. Infantil: Alaró, 10-5-1-4-26-18-11...

Table with 1 column: Team names and 2 columns: Scores. Infantil: B. Central, 9-4-3-2-19-19-11...

Table with 1 column: Team names and 2 columns: Scores. Infantil: Aguilas, 10-4-2-4-27-22-10...

Table with 1 column: Team names and 2 columns: Scores. Infantil: Soledad, 10-3-2-5-16-28-8...

Table with 1 column: Team names and 2 columns: Scores. Infantil: Juventud, 11-2-0-9-15-33-4...

Table with 1 column: Team names and 2 columns: Scores. Infantil: Unión, 11-1-0-10-5-51-2...

Purificada victoria del Santanyi sobre el Porreras por 1-0

ganado el Santanyi un partido muy bien peligraba otra vez...

En la primera parte del partido el equipo local, que no se traduce en...

En la segunda parte empieza con un ritmo alterno. Poco a poco el Santanyi vuelve a ser dueño de...

una buena combinación de toda la delantera local y Adrover cuida...

El Porreras ha recurrido en esta segunda mitad a cosas no muy agradables para conseguir el gol...

Por el equipo local, y en el capítulo de distinguidos, cabe citar la magnífica actuación del cuarteto defensivo...

só un poco de su corpulencia.

SANTANYI: Chilet; Nadal, Camps, Barceló; Vidal, Vert; Oliver, Roig, Balaguer, Roca y Adrover.

PORRERAS: Vidal I; Garí, Mateu, Pont; Prats, Campins; Llinás, Fiol, Vidal II, Vidal III y Radó.

TRICOTOSAS HELIUS ENSEÑANZA GRATIS LA ARTEZANA Eusebio Estada núm. 100

Inter MEJORES RECEPTORES DEL MUNDO AL ALCANCE DE TODOS 2 años de garantía Casa SASTRE Distribuidor exclusivo: INCA

FLEMA DEL ASMA Disuelta en Breve Plazo

La sofocación y el ahogo del Asma y de la Bronquitis, envenenan su organismo, minan su energía, arruinan su salud y debilitan su corazón.

Record municipal del km. lanzado

Amberes, 11. - El corredor ciclista Willy Lauwers ha mejorado el record mundial, amateur, del kilómetro lanzado...

LAVADORAS ALLEGRO De venta en: BARON DE PINOPAR, 12 RADIO BORNE San Miguel, 135...

Vd. puede evitarse esta tortura usando los ZAPATOS MANITOS Exclusivos de ELITE CALZADOS ELITE José Tous Ferrer, 3

# FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC

## HIPICAS

### Una carrera de ases accidentada

Triunfos de «Vargas», «Mentol», «Zibibbo» y «Silva»

### El trofeo de D. Ramón Torres para «Quevito»

La penúltima reunión de Otoño fué interesante y accidentada. Lo ocurrido en la carrera de los ases conductores que deberían ser más puede servir de lección a nuestros precavidos y menos temerarios. No ocurrió nada grave pero pudo serlo y esto es lo que hay que evitar. Los galopadores se despidieron de la afición hasta la próxima temporada en la que tenemos entendido, debutarán varios nuevos corredores.

#### OTRA VICTORIA DEL PEQUEÑO

Desde luego el triunfo correspondía a «Vesta» que demostró tener más velocidad que «Vargas», pero a pocos metros de la meta se desmontó y el minúsculo trotador algaidense, que iba embalado, aprovechó la ocasión para sumar una nueva victoria. La velocidad desarrollada por los dos primeros clasificados es prometedora. «Valentina», insegura al principio, nos convenció en las vueltas finales.

- 1 «Vargas» 1' 39" 5/10 2140 m.
- 2 «Vesta» 1' 39" 5/10 2150 m.
- 3 «Valentina» 1' 41" 4/10 2130 m.

Uspat, Venus, Uvita, Saeta, Sarina, Venus II y Sali II, V. Chamaco, distanciado. Retirado: Talla.

#### UN VETERANO Y DOS PROMESAS

El veterano «Mentol» —favorito de la prueba por su buena colocación—, consiguió un limpio pero febril triunfo en dura lucha con una «Sabina» y una «Villa Rubí» en su mejor día, y promesa de otros mejores. «Tarik» y «Jubiloso» hicieron lo que pudieron pero sin conseguir clasificarse.

- 1 «Mentol» 1' 35" 4/10 2160 m.
- 2 «Sabina» 1' 34" 2190 m.
- 3 «Villa Rubí», 1' 35" 6/10 2160 m.

Tarik, Jubiloso, Silva IV, Vampiro, Umbela, Luna Clara, Tángara. Retirado: Toulouse.

#### ESTA VEZ LO CONSIGUIO «ZIBIBBO»

El recorrido de «Zibibbo» fué impecable y resistió hasta el final el duro acoso de «Caspió D» y «Rogelia» y al principio el de «Onix». Los demás quedaron atrasados y sólo vimos alguna embestida de «Perfil», otras de «Quasoni» y al final una maravillosa de «Uskub» que, de los últimos lugares pasó al cuarto,

después de lograr su mejor media kilométrica.

- 1 «Zibibbo» 1' 33" 1/10 2100 m.
- 2 «Rogelia» 1' 32" 3/10 2110 m.
- 3 «Caspió D» 1' 33" 6/10 2100 m.

Uskub, Onix, Sierra Morena, Perfil, Quasoni, Temi, Siria y Maestro. Retirado: Snob.

#### VENCIO «SILVA» PERO...

Todo fué bien y el triunfo parecía decidido a favor de «Ecu D'or D» cuando ocurrió el accidente que lo desbarató todo. Se encontraban los corredores a la altura de las cuerdas, «Ecu D'or D» pasando por fuera y «Comette II» por la cuerda desbordando a sus contrarios por ella y en forma temeraria. Al intentar el mismo juego con «Silva» no tuvo espacio suficiente para pasar, hubo barullo de piernas y cabriolets tocando los de «Silva» y «Osnago» y finalmente sobre el asiento del «Ecu D'or D» y derribando a Bartolomé Fullana que quedó aturdido por el golpe. «Silva» pudo continuar la carrera y pisar la meta vencedora, mientras que «Vinga» «Verticille», que iban algo atrasados, aprovechaban la ocasión para clasificarse.

- 1 «Silva» 1' 32" 8/10 2100 m.
- 2 «Vinga» 1' 27" 9/10



- 3 «Verticille» 1' 30" 9/10 2150 m.

Petronio, Sertorio, Comette II, Juti, Osnago y Ecu D'or D no acabaron la carrera.

#### «QUEVITO» GANO LA COPA Y LAS PESETAS DE D. RAMON TORRES

«Whisky» salió embalado seguido de cerca por «Blitz» que logra pasarle al doblar la curva sur. «Quevito» no pierde el tiempo y superior en fondo a los más arriba indicados consigue pasarles en la última recta después de dura tacha en la que «Whisky» consigue desbordar nuevamente a «Blitz».

- 1 «Quevito» 1' 12" 1250 m.
- 2 «Whisky» 1' 15" 1/10 1200 m.
- 3 «Blitz» 1' 15" 5/10 1200 m.

Velázquez II, Barquillo, Serrano, Vasca y Jinda. Retirados: Bribón y Sabrina.

#### LO DEL NUEVO HIPODROMO

No tenemos todavía noticias concretas del asunto candente del nuevo hipódromo. Hablamos, hace días, con un señor directivo de reconocida solvencia y seriedad y nos manifestó lo mucho que se había corrido para encontrar un campo con buenas condiciones pero, que todavía no se había resuelto nada. La impresión que sacamos de esta conversación fué inmejorable: quedamos convencidos de que el asunto no ha sido abandonado y que el día menos pensado se nos llamará para dar al público las noticias que hace tiempo espera.

## KIRCAM

Plaza España, 106 - 107  
CAMISERIA - BORDADOS - GENEROS DE PUNTO - NOVEDADES PARA SEÑORA

ACTUALMENTE GRAN REBAJA EN ARTICULOS DE RESTOS DE SERIES



## Campeonatos Mundiales de Pelota

### España la nación que ganó mas títulos

Montevideo, 11.— La clasificación final del Campeonato mundial de pelota es la siguiente:

- 1.— ESPAÑA, Campeón con cinco títulos de Campeón y dos de vice-campeón.
- 2.— Argentina, con tres de Campeón y uno de vice-campeón.
- 3.— Méjico, dos de Campeón y tres de vice-campeón.
- 4.— Francia, uno de Campeón y 4 de vice-campeón.
- 5.— Uruguay, uno de Campeón y uno de vice-campeón.

Los títulos por categoría se distribuyen de la forma siguiente:

- Frontón Corto: Paleta española: España.— Paleta argentina: Argentina.— Mano individual: España.— Mano parejas: España.— Pala corta: España.
- Fontón largo: Cesta punta: Méjico.— Pala larga: España.— Paleta española: Argentina.— Mano parejas: Francia.— Paleta argentina: Argentina.— Mano individual: Uruguay.— Alfíl.

Montevideo, 11.— Javier Gil de Piedra, presidente de la Federación Española de Pelota, se ha mostrado muy satisfecho de la actuación de los pelotaris españoles en el Campeonato mundial, considerando que España, interviniendo en ocho especialidades ha conquistado cinco títulos y dos subtitulos. Lamentó la pérdida del título mundial de cesta punta, recordando que no había podido contar con la participación de los hermanos Valle, que se clasificaron primeros en el Campeonato de 1932, en San Sebastián, pero señaló, en cambio, como compensación, que han arrebatado a los franceses el título de pelota a mano, por parejas, frontón corto. Hizo constar que España no iba a participar en la modalidad de trinquet, dado el poco arraigo de la misma en su Patria, pero que actuaron accediendo a una petición de la Federación Uruguaya.

Expreso que constituía un motivo de especial satisfacción el apoyo constante del público, en general, y de los residentes españoles en particular, apoyo que se les brindó a sus jugadores en todo momento. Sostuvo que el deporte español ha quedado en envidiable lugar en todos los aspectos y aludió al espíritu de sacrificio del manista Del Val que, cuando se enfrentaba con el francés Laxagne, y venciendo 12-5 sufrió fractura de los huesos propios de la nariz, pero continuó luchando para conquistar el ansiado título. Declaró, finalmente, que España ha revalidado su título de Campeón del Mundo ya que, al igual que en San Sebastián, ha sido el país que ha obtenido el mayor número de primeros puestos. Estas declaraciones las hizo al Corresponsal del S. I.

nido el mayor número de primeros puestos. Estas declaraciones las hizo al Corresponsal del S. I.

Barcelona, 11.— Por cuatro tantos a tres ha vencido el Español al conjunto italiano de Primera División, Novara, en encuentro amistoso jugado esta tarde en Sarriá, Arbitró el catalán Saz, acertado en líneas generales. El encuentro se inició con juego rápido y de excelente calidad. Mauri, marcó el primer tanto a los 10 minutos. Después decayó el juego. A los 38, empató el Novara. Un minuto más tarde marcan de nuevo los Italianos y al otro minuto empató el Español por medio de Pasetro.

#### LOS AMISTOSOS INTERNACIONALES DEL DOMINGO

Madrid, 11.— El Atlético de Madrid ha vencido al Atlético de Madrid por cuatro a tres, en un encuentro amistoso jugado esta tarde en el Metropolitano ante un gran número de espectadores. El partido ya finalizó cuatro minutos antes de los 90 minutos. Lo más interesante del encuentro fué la extraordinaria actuación del interior de recha del Tetuán, Carrera, que junto a su compañero de equipo Alarcón, fueron los mejores jugadores sobre el terreno.—Alfíl.

#### EL MESTALLA VENCIO POR 4-1 EL CADIZ POR LA MINIMA

Valencia, 11.— En el campo de «Mestalla» se ha jugado el partido correspondiente a la Segunda División entre el Mestalla y el Cadiz. Terminó con el resultado de 4-1 a favor del Cadiz.

#### EL GRANADA BATE APLIAMIEN A UNA SELECCION POR 6-1

Granada, 11.— En «Los Almehes» se ha celebrado un partido de fútbol entre una selección del Jaén y del Recreativo de Granada, en homenaje al veterano jugador José Manuel González Venció el Granada por el resultado de seis a uno.—Alfíl.

#### CULTURAL LEONESA GANA AL REAL OVIEDO POR 4-1

León, 11.— Esta tarde en el Estadio Municipal jugaron un partido amistoso a beneficio de la Campaña de Navidad de la Cultural Leonesa y el Oviedo. Venció el equipo local por cuatro tantos a uno.—Alfíl.

#### EL MALAGA VENCE AL HERCULES DE ALICANTE POR 4-2

Málaga, 11.— En «La Rosaleda» se celebró esta tarde un partido amistoso jugado por el equipo de entrenamiento del Atlético Malagueño. Se enfrentaron el Hércules de Alicante y el Málaga, terminando con la victoria del equipo local por cuatro a dos.—Alfíl.

#### EL ZARAGOZA SUCUMBE ANTE EL VALENCIA POR 2-4

Zaragoza, 11.— Encuentro amistoso de fútbol entre el Valencia y el Zaragoza. Finalizó con el resultado de cuatro-dos favorable a los levantinos. Marcaron por el Valencia Vila, Plá, Ventura (2). Los ces marcó en propia meta.—Alfíl.

#### UN JUGADOR SE ARROJA EN «PLANCHAS» CONTRA EL PUBLICO

Andújar (Jaén), 11.— Momentos antes de terminar el partido de fútbol entre el Hércules y el Deportivo de la Coruña, uno de los jugadores forasteros, Trigueros, ante la pita de que el objeto su equipo en aquél momento saltó la valla del campo que jugaban, y se arrojó en plancha contra un sector del público. Como consecuencia de esta acción dos niños de corta edad resultaron heridos.

Las autoridades decretaron la detención y, posteriormente, el jugador ingresó en la cárcel.—Alfíl.

#### ENCARGADOR

preciso para repartir trabajo en algodón Ferrié, pundo media y ganchillo. Pagare buenos precios.

Dirigirse a: ARTE-SANIA BALMES, calle Rivero, 66, BADAJONA (Barcelona).



SAN NICOLAS, 23

MARTINI MARCA MUNDIAL DE VERMUT

# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

SEGUNDA DIVISION  
Mestalla, 0 — Cádiz, 1

TERCERA DIVISION  
GRUPO MALLORCA

Al. Baleares, 3 — España, 3  
Mallorca, 1 — Constanca, 3  
Manacor, 5 — Pobense, 3

Soledad, 3 — At. Baleares, 2  
Santanyi 1 — Porreras 0

## ANGINAS TOS RONQUERA CAMELOS ALTOX PENICILINA

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	
Al. Baleares	16	11	3	2	52	29	25	+9
Mallorca	16	10	3	3	46	26	23	+7
Pobense	16	7	3	6	36	34	17	+1
Manacor	16	6	4	6	31	29	16	
España	16	7	2	7	28	27	16	
Soledad	16	6	3	7	26	33	15	-1
Bisaleim	16	4	5	7	26	37	13	-3
Constancia	16	6	0	10	31	42	12	-4
Santanyi	16	6	0	10	20	33	12	-4
Porreras	16	4	3	9	24	30	11	-5

VERMUT

# MARTINI

LA MARCA MUNDIAL

ZONA MENORCA

Menorca, 1 — Mahón, 2 Alayor—Minerva (suspendido)

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Mahón	7	6	0	1	24	10	12
Menorca	8	4	2	2	15	12	10
Alayor	6	1	4	1	10	11	6
Ciudadela	7	2	1	4	10	17	5
Minerva	6	0	1	5	2	11	1

RESULTADOS DE LOS PARTIDOS QUE FIGURAN EN LA QUINIELA

Orensé, 1 — Fabril, 0  
Juvenil, 1 — Lemos, 0  
Lugo, 1 — Pontevedra, 2  
Gerona, 6 — Vich, 0  
Badalona, 2 — Sans, 0  
Granollers, 2 — San Martín, 2  
Ampostá, 7 — Reus, 1  
Amistad, 2 — Arenas, 2  
Calatayud, 2 — Ulebo, 0

RESERVAS:  
Onteniente, 0 — Acero, 1  
Peña Soriano, 1 — Alcoy, 2

Un premio de MIL pesetas ofrece

## «I. F. 21-33»

Y UN TROFEO, AL MAXIMO GOLEADOR DE FASE CLASIFICACION GRUPO MALLORCA

**Mrau**  
Sindicato 101  
2133

Jofre .. 17 goles del Mallorca

LEA «BALEARES»

¡A FAMILIA NUMEROSA...

TABLETAS RELLENAS

# Vertgalant!

Son una especialidad de Chocolates Elgorriaga.

La distribución del molde, permite la división de la tableta en 12 porciones que facilitan el reparto, pudiendo saborear, con un pequeño desembolso, un chocolate nuevo, exquisito como el bombón y de gran valor alimenticio.

La tableta VERTGALANT lleva un relleno de crema de avellana.

## CHOCOLATES Elgorriaga

ELGORRIAGA, LA VIDA HALAGA

# Raniero está muy triste

(Viene de la página catorce)

ra por ella el corazón del soberano? Podría suponerse lo ocurrido, cuando ya hace un par de años, el otoño Gary Cooper se llevó de calle a la voluble actriz apenas puso el pie sobre la arena de Cannes. La realidad es que no pasa por el aro. Y que no tiene descendencia. Antonieta aspira a que su hijo le suceda. A quien Dios no le da hijos, el diablo le da sobrinos. Antonieta ha encontrado una fácil senda: decir que todo anda revuelto en el país. Volvió a presentarse en público, para desmentir lo que hablan las malas lenguas, pero la suya no deja de advertir a quien la oye, que la situación es cada día peor. ¿Ganará la partida? Parece difícil, porque quizá la posición de Raniero sea un tanto egoísta. Su fuerza radica en carecer de descendientes. Si Mónaco no quiere perder sus privilegios, todos han de hacer lo que les dicte. Por eso toma decisiones que a algunos parecen arbitrarias, incompatibles con un sistema democrático. Si le dijese algo, amenazaría con la abdicación, lo cual acarrearía un protectorado francés. Y eso es lo que nadie desea. Un juego divertido.

A Antonieta parece que le apoya el consejero Charles Rey; pero tiene una rival, cuya postura ella misma ha definido: "Tristes acontecimientos se suceden en el país. Yo no aspiro a una revolución con destronamiento del Príncipe, si bien en caso de que se produjese, no estoy dispuesta a que el trono lo ocupen quienes no tienen derecho a ello", dice la condesa de Caumont La Force, quien acaba de comunicar oficialmente su decisión al Presidente de la República gala. Los Grimaldi, co-

mo lo prueba una carta de febrero de 1861, reconocieron siempre esos derechos y la Condesa invoca además unas ordenanzas del tiempo del padre del Príncipe reinante. En ellas se mantiene que a falta de hijos deben sucederle los parientes más próximos. Y como la Caumont La Force, desciende en la sexta generación de Honorato III que reinó en Mónaco durante el periodo revolucionario, reclama ahora para sí la sucesión. Seguidamente ha prometido muy en serio lo que siempre se promete en estos casos: trabajar dentro del orden y la legalidad por el progreso moral y material de sus futuros súbditos y vlar por las libertades constitucionales. Todo un programa electorero.

¿Tiene alguna probabilidad? Seguramente, no. La Condesa es feliz y no comprendemos como ansía embrollarse la existencia. Cada cual con su manía. Vive en un magnífico y confortable Palacio, lleno de recuerdos de Voltaire, de Luis XV, de Madame Stael. En él se conservan preciadas reliquias de la última Víctima del Terror, Madame de Choisen, casada con el Príncipe de Mónaco. Engañó a Robespierre diciéndole que estaba en cinta y el tirano la indultó. Poco después le mataba a él. Un soldado que llevaba la orden de suspensión de la sentencia, llegó tarde al pueblo por causa de una tempestad, y Madame perdió su hermosa cabeza en la guillotina. Una nieta de Christian Dior se ha casado hace poco con el hijo de la Condesa.

¿Qué dice Raniero a todo esto? Poca cosa. Es hombre parco en palabras, reconcentrado, casi inexpresivo. Le fotografian con frecuencia, pero no suele hacer de-

claraciones. En esto mantiene su dignidad. De vez en cuando, pasa largas temporadas en París, buscando sin duda, diversión. Se le ve en las recepciones, en los teatros y en las salas de fiesta con ese aire tranquilo, serio, de hombre constantemente preocupado, de su gesto se deduce que gobernar un país por pequeño que sea, no resulta tarea fácil. Las andanzas del príncipe Donilo son para farsa. Con lo que pasa entre bastidores, cerca del trono, sin música de "La Viuda Alegre", podría escribirse acaso un drama. Hay quien no cree ya en los complejos, pero todos los síntomas, como ya varias eminencias médicas han consignado, retratan al hombre cuyo destino está marcado por aquella infelicidad que obser-

vó a su alrededor desde muy chico. En definitiva, ¿le tiene miedo al matrimonio o le va bien así, para ser el dueño absoluto de su pueblo? De cualquier forma, su posición es incómoda.

Los expertos internacionales, esos cuyas crónicas son leídas afanosamente por los estadistas en todas las cancillerías a la hora del desayuno (para hacer lo contrario de lo que en ellas se propugna) afirman que esta vez no hay truco ni se trata de encandilar a los turistas. El Príncipe está triste —sin poetas que le canten— y algo no funciona. Cosa que a nadie extrañará, teniendo en cuenta que son dos, las mujeres que se han metido por el medio para arreglarlo todo.

JESUS VASALLO

## DR. SANTIAGO FORTEZA

MEDICO Y ODONTOLOGO  
Ha trasladado su consulta a la calle de José Tous Ferrer n.º 5, 2.º 2.º (lado Banco Bilbao)

¡DIMELO CON MUSICA!...  
...pero con un Iberia

SERIE ORO

E-56 A-16

F-66 TECLADO MAGICO

H-87 3 ALTAVOCES

“LA MUSICA EN 3-D”

**Iberia**

SONIDO TRIDIMENSIONAL

La Esencia de la Ciencia Electrónica

Distribuidor Oficial IBERIA en Palma de Mallorca:

# RADIO PARA TODOS

María Curie, 3  
Grandes facilidades de pago  
Delegaciones en todos los pueblos de la Isla

DELINEANTE

de CONSTRUCCION, MECANICO Y GENERAL  
en Curso por Correo que incluye también ROTULACION

La carrera más corta, más brillante y mejor remunerada  
La única profesión donde no hay parados.  
AMERICA Y EL MUNDO NECESITAN DELINEANTES  
Enviamos instrumental de Dibujo.  
Informes gratis: INSTITUTO AMERICANO  
Av. José Antonio, 31, Dpto. 15 - MADRID

OTRO CURSO: MOTORES DE EXPLOSION Y DIESEL



## LOS VIAJANTES NO MUEREN EN PALMA

En nuestra ciudad existen más de mil viajantes de Comercio perfectamente unidos en una Agrupación Sindical

Naturalmente la obra de Miller, exponía un caso personal, cierto, pero por encima de él había que atender al conflicto — éste de carácter universal — que la obra entrañaba.

Para trazar esta crónica hemos hablado con diversos viajantes, "hombres de la maleta" y sus puntos de vista han coincidido, bien justamente, con los que nos ha expuesto el señor Rullán, Gestor Provincial de la Agrupación Sindical de Viajantes y representantes de Baleares, entidad de reciente creación y que, en la actualidad, está luchando con denuedo por esa importante rama del trabajo nacional.

Más de mil representantes — Más de un millar, cerca de mil doscientos es el número de via-



DON PEDRO RULLÁN

viajantes que trabajan en la capital, me dice el señor Rullán.

UNA obra de teatro y luego el film — las dos sobre el título de "La muerte de un viajante" — diría que han popularizado los problemas de una clase social que, una y otra vez, demanda, como todas un poco de seguridad y que sus problemas, tan humanos y vivos, sean atendidos como lo son todos los de la clase que trabaja y produce.

—Y, ¿en la provincia?

—En Mallorca pasan de los mil quinientos.

—¿Son muchos los problemas del viajante?

—Muchos e importantes. Hay que tener en cuenta que es una clase, hasta ahora, completamente abandonada a sus propias fuerzas. Lo que quiere decir una clase sin porvenir, sin seguridad, desas-

tida y necesitada de ser puesta en orden.

Lo que se pide

—¿Qué piden y qué necesitan los viajantes y representantes?

—En líneas generales seguridad y asistencia social...

—¿Se conseguirán esos dos puntos?

—Estamos llenos de esperanza y esperamos que el Estado, que ha estudiado todos nuestros asuntos con el máximo rigor, normalice nuestra situación.

—Aclarémela usted, señor Rullán, un poco más...

—Oiga, pues. Hoy el agente, el representante o viajante, trabaja sin contrato, lucha con el intrusismo y está ansioso de una formación profesional. Todo esto que en las ramas de la producción lo tiene todo el que trabaja, el que rinde, es lo que nosotros deseamos. Por esto, para conseguirlo, los Sindicatos nos han abierto los

brazos y en el próximo Congreso todas nuestras aspiraciones serán puestas, de nuevo, sobre la mesa de las deliberaciones.

Cien mil hombres esperan

—En España, ¿es importante el número que integra...?

—Cien mil hombres, que recorren España de punta a punta, moviendo de un modo vivo y trascendente el progreso de la industria y el comercio del país, esperan que sus problemas y reivindicaciones sean atendidas de un modo justo.

Y, por último, el señor Rullán, me habla de la participación de las Baleares en el Congreso de trabajadores.

—Para muy pronto, me resume al final de la conversación, todos esperamos que el Estado español, una vez más, haga justicia con los que trabajan con entusiasmo y fe en los destinos de la patria.

GEL.

PEQUEÑO MUNDO PINTORESCO

CUESTION DE PUBLICIDAD  
Cuando en Europa y América se vende un mismo producto se puede establecer un curioso paralelo entre los temas publicitarios que sirven para anunciarlo. Por ejemplo, para una marca de camisas: "Su calidad es tal que durará años y permanecerá siempre nueva", se lee en Europa. En Estados Unidos: "Son tan ventajosas que podrá usted tirarlas cuando no le gusten".



Para una marca de automóviles en Europa: "Cómpralo y se convencerá de su economía". En Estados Unidos: "Cómpralo y gaste la diferencia".

Para una taja femenina. En Europa: "Una vez puesta la olvidará usted en seguida". En Estados Unidos: "Retrátese con ella y se hará usted inolvidable".

## Propia pasión del hombre

por M. RAMIS ALONSO

PARA apasionarnos, necesitamos mucha fe. Esperar mucho.

Quien no espera, no sabe desprenderse de lo que tiene, y, mucho menos sabe sacrificarse.

La pasión demanda desprendimiento y sacrificio propio, sacrificio de sí mismo.

Arrojar trigo en el surco del tiempo. Desprendernos de lo valioso que tenemos.

Y no es capaz de hacerlo, quien no espera y tiene fe en que recogerá multiplicado a su tiempo, en el tiempo de sazón, cuanto echó en el surco.

Abrir surco en la tierra de la vida, en la carne del alma, en lo más sensible de nosotros, no se consigue sin una fuerte pasión.

Es el sacrificio de sí mismo, que demanda la grandeza de alma.

Encorvarnos sobre la manera del arado de la voluntad, y con ésta abrimos — roturar la tierra de los sentimientos íntimos —, a fin de poner nuestra alma en estado de cultivo de grandes esperanzas.

La indiferencia denota falta de pasión. Y la carencia de ésta, indica que el hombre casi ha dejado de serlo.

A fuerza de buscar comodidades, ha llegado el hombre a un modo de vida que se reduce a solo pasar.

Ir, venir, correr, descansar y esperar la muerte.

Ir, sin una finalidad más allá del comer.

Venir, para encontrarse como el día anterior.

Correr, sin saber adónde.

Descansar del cuerpo, por no ocuparse del espíritu.

Y esperar la muerte, porque se vive sin esperanzas ulteriores.

A esto se reduce la vida de muchos individuos: a moverse para comer, y a comer para

moverse. Un simple pasar, que es cosa de simples.

La cuestión es huir de complicaciones, que amargan la vida.

No mezclar la vida con la Vida.

Dejarse estar, flotando en la superficie de las cosas.

Ser una cosa más que pasa, sin indagar qué hay o puede haber en el fondo del camino que hacemos o en lo alto de él.

Apartar el pensamiento de que el vivir puede ser simiente de otra vida.

No pensar; que es cosa embarazosa.

Vivir sin fe; que bastante hay para el simple con las diversiones.

Esto, divertirse —vertirse fuera—, para no encontrarse consigo.

Porque resulta complicado el ser del hombre, para todo individuo que para mientes en sí mismo.

Pasar de largo por no encontrarse y hacerse cosa con las cosas. He ahí el huidero adonde se huyen muchos hombres.

No se ha querido saber de Dios, y se acaba por alejarse de sí el hombre.

Y ello por falta de espíritu de sacrificio, de hacer "por" y "para" Dios. Que esto significa sacrificio.

Es el hacer sagrado del hombre, sentirse de Dios y para Dios.

Se ha descuidado ese "hacer sagrado", en cuentas de hacerse el hombre más hombre.

El resultado ha sido contrario. Casi ha dejado de serlo, y le han venido deseos de ser simple cosa.

El hombre no puede vivir sin fe.

Perder la fe, es entregarse a la muerte.

Con la fe, se va también la pasión.

Podrán quedar pasiones, mientras haya jirones de fe en el hombre.

Como continuarán esperanzas, aunque mezcquinas por terrenales.

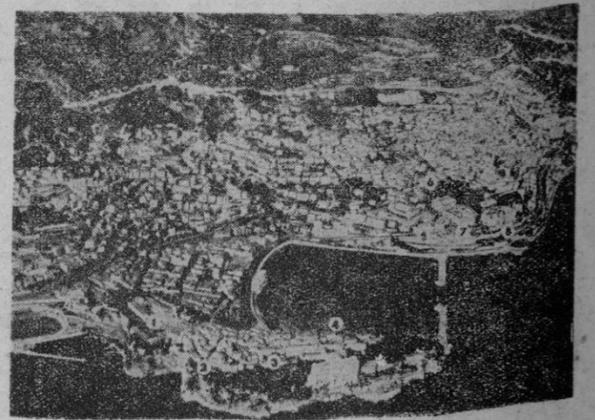
Pero la pasión, la verdadera, propia del hombre —que es hacerse con Dios por no dejar de ser—, ha sido perdida. Y con esa pérdida, queda perdido también el hombre.

Y esto, por no saber desprenderse de sí y sacrificarse a Dios.

Mónaco, entre un Príncipe, un «Krack» y dos mujeres - II -

## RANIERO ESTA MUY TRISTE

Dos son los problemas que Raniero tiene actualmente planteados. Lo decimos a juzgar por los datos que nos llegan, pues la situación es muy confusa. Una oleada de acontecimientos, de rumores y declaraciones, ha puesto en alerta a los monegascos —apenas 2.500 de verdad, entre una población de 20.000 personas — para saltar sobre otros sucesos que atraen la atención mundial. O por lo menos para situarse en su mismo plano. Claro que a nosotros, mientras Galiana le niche un ojo a su rival de turno, todo lo demás nos tiene sin cuidado. Mas, como la obligación profesional es hablar de lo que pasa por ahí (y por añadidura Mónaco ejerce una evidente seducción sobre el espíritu) haremos un resumen de todo ello.



Mónaco a vista de pájaro.



Cravetto y Solamito, los causantes de la ruina de Mónaco.

Por un lado, el escándalo de los millones. El Príncipe depuso a los consejeros complicados, después se arrepintió y les hizo volver a sus cargos. Como consecuencia, dimitieron otros once consejeros elegidos por votación popular. Las últimas informaciones aseguran que en la encuesta no aparecieron pruebas contundentes sobre la culpabilidad de Cravetto y Solamito. Bueno; si se desenvolvieron dentro de la ley, todos tan contentos. Apenas extinguidos los ecos del asunto, circuló el rumor de que el príncipe había descubierto un complot organizado contra él por su hermana Antonieta a la que mandó fuera del territorio, con cajas destempladas. La fantasía no tiene límites. Como los Grimaldi son de origen veneciano, entre sus antepasados

ocurrieron cosas de este tipo, según afirman, muy a punto, los eruditos. Juan II fue asesinado por su hermano Luciano y a éste le llegó su hora por la puñalada de un sobrino. A Honorato le tiraron al mar sus propios gobernados. Se hablaba de venenos, como si viviésemos en la Italia del Renacimiento. Naturalmente, todo se abultaba, pero algo hay en el fondo. Y lo que hay, es el segundo problema. Raniero no se casa. No ha aparecido aun la princesa azul de sus ilusiones. Giselle Pascal prefirió a otro personaje más tallado, pero inmortal: Bonaparte. Es decir, se ha unido a Raymond Pelegrin, que hace el papel del corso en la reciente película de Sacha Guitry. «Suspici-

(Continúa en página trece)

MAS DE **500** PERSONAS ESTAN DE ACUERDO en que la "I.F. 21-33"

«Marca registrada»

es la mejor frigorífica

También nosotros lo estamos. PERO... no la abandone ni la descuide. Acójase a nuestro

**ABONO ANUAL**

con el cual será conservada toda una vida.

